



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

4. - 5. Oktober 2014

Leidinger Kirmes



Samstag, 4. Oktober 2014:

17.00 Uhr Heilige Messe
18.00 Uhr Fassanstich,
anschl. gemütliches Beisammensein

Sonntag, 5. Oktober 2014:

10.00 Uhr Frühschoppen
14.00 Uhr Kaffee und Kuchen
15.30 Uhr Unterhaltung mit dem MV Ihn
19.00 Uhr Beerdigung des Kirwenhannes



**DIE FEUERWEHRKAMERADSCHAFT LEIDINGEN
FREUT SICH AUF IHREN BESUCH**

GRENZENLOS FEIERN – AUF DER GRENZE



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

02.10.2014,	Apotheke im Globus, Saarlouis, Tel: 46217, Doc Morris-Apotheke, Dillingen, Tel: 78000
03.10.2014,	Marien-Apotheke, Saarlouis, Tel: 42895, Odilien-Apotheke, Dillingen, Tel: 77000
04.10.2014,	Glückauf-Apotheke, Fraulautern, Tel: 80560, Pachtener-Apotheke, Dillingen, Tel. 73309
05.10.2014,	Ring-Apotheke, Saarlouis, Tel: 2790, Nikolaus-Apotheke, Düppenweiler, Tel: 06832/8153
06.10.2014,	Glocken-Apotheke, Saarlouis, Tel: 42121, Saartal-Apotheke, Rehlingen, Tel: 06835/3642
07.10.2014,	Antonius-Apotheke, Altforweiler, Tel: 06836/5212, Laurentius-Apotheke, Hülzweiler, Tel: 52066
08.10.2014,	Löwen-Apotheke, Dillingen, Tel: 78901, St. Oranna-Apotheke, Überherrn, Tel: 06836/2995

i Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Saarlouis

In Saarlouis ist die Bereitschaftsdienstpraxis an der **St. Elisabeth-Klinik** in der Kapuzinerstraße 4 installiert und unter der **Telefonnummer 01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)** zu erreichen.

Die Bereitschaftsdienstpraxis in Saarlouis steht allen Patientinnen und Patienten

- **der Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf der Gemeinde Wallerfangen**

zur Verfügung.

Dillingen

Standort der Bereitschaftsdienstpraxis ist das **Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen**, Standort Dillingen, in der Werkstraße 3.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Die Bereitschaftsdienstpraxis steht allen Patientinnen und Patienten der Gemeinde

- **Wallerfangen, Gisingen, Ihn, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Oberlimberg**

- **ohne die Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf-**
zur Verfügung.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

Öffnungszeiten

Beide Bereitschaftsdienstpraxen sind zu folgenden Zeiten geöffnet:

- **Am Wochenende von Samstagmorgen 8.00 Uhr bis Montagmorgen 8.00 Uhr.**

- **An jedem Feiertag von 8.00 Uhr morgens bis um 8.00 Uhr des Folgetages.**

- **Außerdem an Rosenmontag, Heiligabend und Silvester.**

i Kinderärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

03.10.2014

Dr. Cotta, Dillingen, Tel: 78805

Dr. Dutka, Püttlingen, Tel: 06898/689444

04.10.2014

Dr. Schwarz, Dillingen, Tel: 5003767

Dr. Treitz, Püttlingen, Tel: 06898/66233

05.10.2014

Zahn-Dingfelder, Völklingen, Tel: 06898/76266

Dr. Bonakdar, Wadern, Tel: 06871/91093

i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

03.10.2014

Dr. Karl-Josef Kiefer, Ensdorf, Tel: 58566

04./05.10.2014

Martin Rabung, Saarwellingen, Tel: 06838/2296

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

i HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

03./04./05.10.2014

Dr. Jean Alhoms, Saarbrücken, Tel: 0681/498901

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.

i Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

03.10.2014: Dr. Klaus Metzger, Merzig, Tel: 06861/4428

04./05.10.2014: Dr. Tanja Krevet, Völklingen, Tel: 06898/28111

i Tierärztlicher Notdienst

03.10.2014: Tierärztin Dr. Mosbach, Beckingen, Tel: 06835/7001

04./05.10.2014: Tierärztin Dr. Hausmann, Rehlingen, Tel: 06835/67788

Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

IMPRESSUM

Herausgeber:

Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0 oder -240

Verantwortlich für die Veröffentlichungen:

Dietmar Kaupp

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder Infolge höherer Gewalt bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend nummeriert. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" wird in alle Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Für telef. in Auftrag gegebene Anzeigen übernehmen wir keinerlei Gewähr für deren Richtigkeit.

Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" gilt für die Ortsteile: Bedersdorf - Düren - Gisingen - Ihn - Ittersdorf - Kerlingen - Leidingen - Rammelfangen - St. Barbara - Wallerfangen mit Oberlimberg.



Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

Mehr Sicherheit für Senioren



Vor dem Hintergrund der demografischen Entwicklung wurde das Projekt Seniorensicherheitsberater ins Leben gerufen.

Seniorensicherheitsberater/ innen sind das Bindeglied zwischen der älteren Generation und der örtlichen Polizei und weiteren Behörden. Die Ausbildung zum Seniorensicherheitsberater erfolgt unter Federführung der Koordinationsstelle Seniorensicherheitsberater im Referat D1

des Ministeriums für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie in Zusammenarbeit mit dem Landesseniorenbeirat. Kooperationspartner sind die saarländische Polizei und das Landesinstitut für präventives Handeln. Dabei werden ehrenamtlich tätige Seniorinnen und Senioren über Kriminalitätsformen geschult, so dass diese wiederum andere Senioren „auf Augenhöhe“ informieren und über die Vorbeugung von Kriminalität im eigenen Umfeld aufklären können. Die Seniorensicherheitsberater sind wichtige Partner der Polizei und ehrenamtlich tätig. Sie kommen auf Anfrage zu Seniorenveranstaltungen bzw. stehen auch für Einzelberatungen kostenlos zur Verfügung. Sie informieren über aktuelle Gefahren wie: Trickbetrügereien, Gefahren am Telefon (z.B. der „Enkeltrick“, Gewinnbeteiligungen, Telefon-abzocke u.ä.), Gefahren im Internet, Sicherung von Haustüre und Wohnung, Sicherheit im Straßenverkehr, Kaffeefahrten, sowie Taschendiebstahl/ Handtaschenraub. Ich begrüße Herrn Bernhard Weiler recht herzlich als Seniorensicherheitsberater für Wallerfangen und die Ortsteile. Er freut sich auf die Arbeit in unserer Gemeinde und wird unseren Seniorinnen und Senioren sehr gern mit Informationen und Aufklärung zur Seite stehen. Auch für Vorträge in Vereinen, Organisationen oder für eine individuelle Beratung zum Schutz vor Einbrüchen nach Terminabsprache steht Herr Weiler gern zur Verfügung. Die Beratung ist ehrenamtlich und kostenlos und unter der Telefon-Nr. 06837/7935 zu vereinbaren.

Ihr Bürgermeister Günter Zahn





Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

Gründung eines Demenznetzwerkes in der Gemeinde Wallerfangen

Lokale Allianz für Menschen mit Demenz nimmt Arbeit auf

Pflegende Angehörige sind mit der Betreuung von Menschen, die aufgrund ihrer Erkrankung verwirrt und psychisch verändert sind, vor besonders schwierige Aufgaben gestellt. Angehörige von Demenzerkrankten (z. B. Alzheimer) sind enormen Belastungen ausgesetzt. Diese Belastungen sind vergleichbar mit denen, die man bei Angehörigen von Patienten mit schweren chronischen, körperlichen Erkrankungen kennt. Zusätzlich entstehen spezielle Probleme durch herausfordernde Verhaltensweisen wie Desorientiertheit, Umkehr des Tag-Nacht-Rhythmus, Vergesslichkeit, Aggressivität und Wesensveränderung.

Vielfach sehen pflegende Angehörige daher keine andere Möglichkeit, als die Betroffenen in einer dauerhaft in einer Einrichtung unterzubringen. Ziel aller Bemühungen dieses angestrebten Netzwerkes ist es, mit differenzierten Entlastungsmöglichkeiten für pflegende Angehörige und einer abgestimmten Versorgung der Betroffenen, die Situation aller Beteiligten zu verbessern. Nach Möglichkeit soll die dauerhafte Aufnahme in eine Einrichtung verzögert oder sogar ganz zu vermieden werden. Die Lebensqualität aller Beteiligten soll in jedem Fall erhalten bleiben.

In der Gemeinde Wallerfangen leben derzeit schätzungsweise ca. 300 Menschen mit einer dementiellen Erkrankung, von denen ca. 80% zu Hause durch Angehörige versorgt werden. Es ist davon auszugehen, dass die Zahl in den nächsten Jahren stetig steigen wird. Um für diese Menschen und deren Angehörige angemessene Betreuungsmöglichkeiten, zusätzliche Hilfen und eine abgestimmte Versorgung von Menschen mit Demenz zu schaffen, gründete die Gemeinde Wallerfangen Anfang des Jahres eine lokale Allianz für Demenz zusammen mit dem St. Nikolaus Hospital, der Caritas Sozialstation Wadgassen, dem Demenzverein Saarlouis, der Landesfachstelle Demenz und der Praxis Drs. Dick und Dutt, um Geld vom Bund zu erhalten. Diese beantragten Mittel wurden inzwischen zugesagt. Nun gilt es, diese Allianz mit einem Netzwerk für Demenz zu erweitern. Der Termin für die Gründung eines solchen Netzwerkes ist

Montag, 20. Oktober, 18 Uhr, Rathaus Wallerfangen.

Eingeladen sind alle Pflegedienste, ÄrztInnen, Apotheken, OrtsvorsteherInnen, Ambulante Hospizdienste, Parteien und Kirchengemeinden aus der Gemeinde Wallerfangen.

Ihr Bürgermeister
Günter Zahn



AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ ÖFFENTLICHE UND NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG DES GEMEINDERATES WALLERFANGEN

BEKANNTMACHUNG

Am **Dienstag, den 07. Oktober 2014, 17.15 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses in Wallerfangen eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen statt.

TAGESORDNUNG

A) Öffentliche Sitzung

1. Verpflichtung eines Mitgliedes
2. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen vom 15. Mai 2014 -Öffentliche Sitzung-
3. Genehmigung der Niederschrift über die konstituierende Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen vom 08. Juli 2014 -Öffentliche Sitzung-
4. Feststellung des Jahresabschluss 2013 des Eigenbetriebes „Abwasserwerk der Gemeinde Wallerfangen“
5. Feststellung des Jahresabschlusses 2013
6. Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2013
7. Sanierung der Heizungsanlage der Grundschule Gisingen
8. Genehmigung überplanmäßiger Ausgaben i.R.d. Maßnahme „Neubau Kinderkrippe Wallerfangen; hier: Erd-, Maurer- und Betonarbeiten
9. Aufstellung des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „EDEKA - Markt Wallerfangen“ (Änderung)
10. Veränderungssperre für den Bereich des Bebauungsplanes „Ortskern Wallerfangen“ im Ortsteil Wallerfangen
11. Erneuerung Schulhof Wallerfangen
12. Höhe des monatlichen Betreuungsbeitrages (Krippe Wallerfangen)
13. Behindertenbeirat
14. Anruf Sammeltaxi (AS)
15. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

B) Nichtöffentliche Sitzung

16. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen vom 15. Mai 2014 -Nichtöffentliche Sitzung-

17. Einstellung eines/r staatlich anerkannten Erziehers/in oder Kinderpfleger/in alternativ eines/r Bewerbers/in mit französischem Zertifikat CAP und deutscher Weiterbildung in Teilzeit (28 Stunden) für eine Schwangerschafts- und voraussichtliche Elternzeitvertretung längstens bis zum 30.04.2016
18. Einstellung Gärtner/Garten- und Landschaftsbauer (m/w) in unbefristeter Vollzeitbeschäftigung
19. Einstellung Tiefbaufacharbeiter (m/w) in unbefristeter Vollzeitbeschäftigung
20. Einstellung eines Ortsdieners für den Ortsteil Gisingen
21. Einstellung eines Ortsdieners für den Ortsteil Bedersdorf
22. Niederschlagung gemäß § 3 der Geschäftsordnung
23. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 25. September 2014
Der Bürgermeister
Günter Zahn

■ Nichtöffentliche Sitzung des Liegenschafts- und Sozialausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

BEKANNTMACHUNG

Am **Donnerstag, den 09. Oktober 2014, 17.15 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses in Wallerfangen eine nichtöffentliche Sitzung des Liegenschafts- und Sozialausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

TAGESORDNUNG

Nichtöffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Liegenschafts- und Sozialausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 06. Mai 2014 -Nichtöffentliche Sitzung-
2. Grundstücksangelegenheiten
3. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 26. September 2014
Der Bürgermeister
Günter Zahn

Ende des amtlichen Teils

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

Gemeindebezirk Ihn

Frau Maria Schwarz, Am Hohberg 20,
zur Vollendung des 92. Lebensjahres am 05.10.2014

Gemeindebezirk Ittersdorf

Frau Viktoria Schrecklinger, Saarlouiser Str. 82,
zur Vollendung des 88. Lebensjahres am 03.10.2014
Frau Teresa Semke, Wendalinusstr. 13,
zur Vollendung des 92. Lebensjahres am 05.10.2014

Gemeindebezirk St. Barbara

Frau Helga Ehl, Johannisbergstr. 9,
zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 05.10.2014

Gemeindebezirk Wallerfangen

Frau Hedwig Schultz, Estherstr. 6,
zur Vollendung des 85. Lebensjahres am 03.10.2014
Herr Josef Barra, Vom-Stein-Str. 20,
zur Vollendung des 80. Lebensjahres am 06.10.2014

Mit freundlichen Grüßen

Der Bürgermeister
Günter Zahn

Impressum

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Günter Zahn, Rathaus, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240

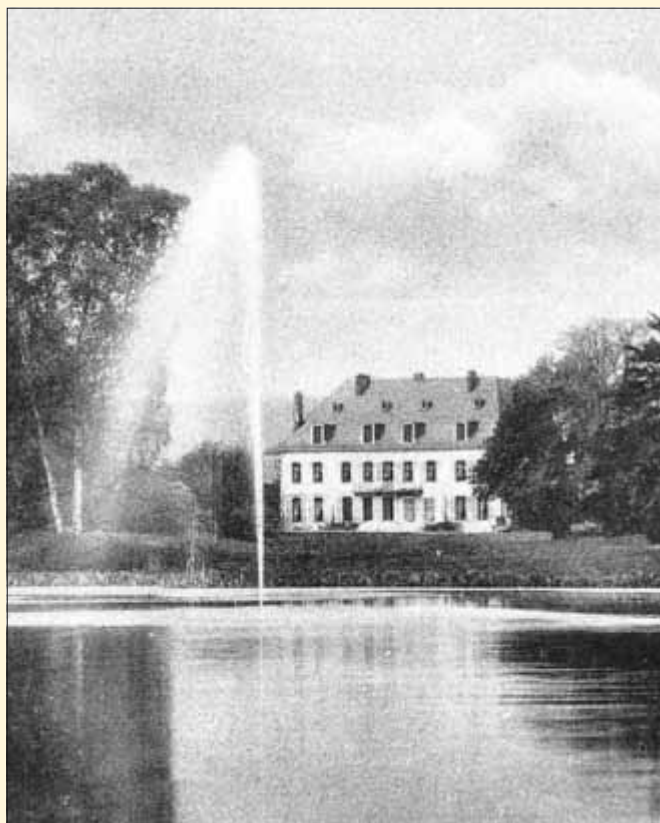
Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder Infolge höherer Gewalt bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend numeriert. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ wird in die Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist dem „Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ als Einlage gesondert beigelegt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ gilt für die Ortsteile: Bedersdorf – Düren – Gisingen – Ihn – Ittersdorf – Kerlingen – Leidingen – Rammelfangen – St. Barbara – Wallerfangen mit Oberlimberg.



Vortrag mit Parkführung

„Der Englische Park von Adolphe de Galhau“

Referentin: Dr. Patrizia von Papen-Bodek



Schloss Adolphe de Galhau vor der Zerstörung (1944) mit Englischem Garten in Wallerfangen

Als dritte Veranstaltung in der Reihe „Jubiläumsjahr Adolphe de Galhau 2014“ bietet der Verein für Heimatforschung Wallerfangen einen Vortrag mit nachfolgender Parkbegehung an.

Wo: Pfarr- und Jugendheim,
Villeroystraße, Wallerfangen

Wann: Donnerstag, 09. Oktober 2014, 15 Uhr

Patrizia von Papen-Bodek zählt zu den Nachfahren der Familie von Adolphe de Galhau in vierter Generation. Heute pflegt und bewahrt sie den Englischen Park von Papen als Teil des Nachlasses von Adolphe de Galhau.

Bevor die gelernte Historikerin auf die Entstehungsgeschichte des Galhau'schen Parks detailliert eingeht, wird sie die Herkunft Adolphe de Galhaus und sein familiäres Umfeld skizzieren. Die Familien Villeroy, Galhau und Boch haben sich gegenseitig inspiriert. Sie haben zusammen ein Weltunternehmen aufgebaut und zahlreiche karitative Einrichtungen und Parks geschaffen.

Patrizia von Papen-Bodek wird auf die engen Beziehungen der einzelnen Familienmitglieder aus Fremersdorf, Wallerfangen und Mettlach eingehen und die Gemeinsamkeiten der beiden Englischen Parks von Mettlach und Wallerfangen hervorheben.

Im Vortrag wird die Anlehnung an Schweizer Baustile bei Adolphe de Galhau und Eugen Boch betont. Damit möchte Patrizia von Papen-Bodek den Faden von Friedel Jacob aufnehmen, der sich am 5. Juni 2014 im Rahmen der Adolphe de Galhau'schen Vortragsreihe mit der Erziehung einiger Zöglinge aus den drei Familien von der Saar im Fellenbergschen Institut Hofwyl-Schweiz befasst hat.

Wie sehr Hofwyl gerade Eugen Boch und Adolphe de Galhau geprägt haben, lässt sich nicht nur an der äußeren Form, dem Baustil einzelner Gebäude zeigen, die sie errichtet haben, sondern ganz besonders an dem „Spirit“ erkennen, der die von ihnen geschaffenen Einrichtungen bis heute beseelt.

Der Verein für Heimatforschung bietet eine zweite Begehung des Englischen Parks mit fachkundigen Erklärungen durch Patrizia von Papen-Bodek an.

Wann: Samstag, 25. Oktober 2014, 15 Uhr **Wo:** Eingang Englischer Park von Papen, Hauptstraße 11, Wallerfangen.

Bei Fragen: Rainer Darimont T: 06831-62843

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

AUSNAHMEN:

Das **Gewerbeamt, Standesamt, Rentenamt** sowie die **Gemeindekasse** des Rathauses Wallerfangen sind bis auf weiteres **diens- tags und mittwochs nachmittags geschlossen**.

Standesamt: Anmeldung der Eheschließung Donnerstag nachmittags nur nach vorheriger Terminabsprache. Ansprechpartnerin: Frau Josten, Frau Hettinger, Tel: 06831/6809-23

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet. Ansprechpartnerin: Frau Junk, Tel: 06831/6809-32.

Die **Gebäude- und Hallenverwaltung** ist wie folgt geöffnet:

Montag:	geschlossen
Dienstag - Freitag:	8.00 - 12.00 Uhr
Dienstag - Mittwoch:	13.30 - 15.30 Uhr

Ansprechpartnerin: Frau Wallerich, Tel. 06831/6809-35.

Rententräge können nur nach vorheriger Terminabsprache entgegengenommen werden. Ansprechpartnerin: Frau Josten, Tel: 06831/6809-27.

■ Öffnungszeiten des Heimatmuseums Wallerfangen

Sonntags von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Gruppenführungen auch wochentags nach rechtzeitiger telefonischer Terminvereinbarung:

Klaus KROTTEN	Tel.: 06831/60977
Dieter NIEMEYER	Tel.: 06831/62558
Wilfried THEOBALD	Tel.: 06831/61144.

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So:	14.00 - 17.00 Uhr
Do - Fr:	10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Gerhard Willié, Tel: 06831/6809-36

Kinder- und Jugendhilfebeauftragter:

Nach telefonischer Absprache, Herr Behr, Tel.: 06831/6809-11.

Förster

Der für den Gemeindevald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 15.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden

Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Gottfried Sauer, Tel: 06831/73837.

Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

Auskünfte erteilt auch der Versichertenberater, Herr Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 0160/95141138

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus	06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr.....	06831/680950
E-Mail:	info@wallerfangen.de
Internet:	www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung.....	06831/6809-0
Fax.....	06831/6809-88
E-Mail:	info@wzvgs.de
Bereitschaftsdienst.....	0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan	06831/964597
Rhoden Herbert.....	06837/223

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois).....	06837/1836
Düren (Grundhefer Maria Luise)	06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike).....	06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang)	06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz).....	06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner).....	06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele)	06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan).....	06831/964597
Wallerfangen (Trenz Horst).....	06831/62449

Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a06837/1836

Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 3006837/834

Gisingen

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a06837/7372

Ihn

Helmut Hilt, Ihn, Heininger Str. 806837/1539

Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,

der Weisacht 406837/74130

Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4.....06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen06831/965199

Fax.....06831/643422

Grundschule Gisingen06837/91001

Fax.....06837/7080051

FGTS06837/7080050

Erweiterte Realschule Wallerfangen06831/964585

Fax.....06831/964594

Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg.....06831/643425

Kreismusikschule Wallerfangen.....06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen06837/1283

Kindergarten Ittersdorf Tel.06837/1356

Fax-Nr.06837/901988

Kindergarten Wallerfangen 06831/61128, 06831/643432

Fax.....06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen.....06831/60402

Campingplatz Wallerfangen06831/60591

Walderfingia Wallerfangen06831/60297

Sporthalle Scheidberg06837/1723

Heimatmuseum Wallerfangen06831/60282

Haus Saargau06837/912762

Krankenhaus Wallerfangen.....06831/9620

Polizei

Polizeiposten Wallerfangen06831/62019

Polizei Saarlouis06831/9010

Mitteilungen der Verwaltung

ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHERZENTRALE IN WALLERFANGEN

Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Besprechungsraum des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen, Fabrikplatz, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörge statt. Die Energieberatung kostet 5 Euro pro halbe Stunde.

Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

Information der Friedhofsverwaltung

Überprüfung der Standsicherheit von Grabmalen auf allen Friedhöfen in der Gemeinde Wallerfangen

Die Gemeindeverwaltung Wallerfangen weist darauf hin, dass die Grabsteine auf den Friedhöfen in der Gemeinde Wallerfangen **am 15.10.2014** überprüft werden.

Gemäß der Friedhofssatzung sind Grabmale und sonstige baulichen Anlagen in einem dauerhaft guten, verkehrssicheren Zustand zu halten. Verantwortlich hierfür ist der Nutzungsberechtigte. Sollten andere Personen aufgrund umgestürzter Grabmale Schäden zugefügt werden, haften die Nutzungsberechtigten.

Grabsteine, die nicht mehr standsicher sind, werden mit einem entsprechenden Aufkleber versehen.

Erscheint die Standsicherheit von Grabmalen, sonstigen baulichen Anlage oder Teilen davon gefährdet, sind die für die Unterhaltung Verantwortlichen verpflichtet, unverzüglich Abhilfe zu schaffen. Bei Gefahr im Verzuge kann die Gemeinde auf Kosten der Verantwortlichen Sicherungsmaßnahmen treffen. Dazu gehört auch bei akuter Umsturzgefahr das Umlegen von Grabmalen.

Die Berechtigten solcher Gräber werden gebeten, umgehend für eine fachgerechte Befestigung des Grabsteines zu sorgen.

Nicht standsichere Grabmale sind fristgerecht zu reparieren und einer Abnahmeprüfung zu unterziehen.

Wird die Reparatur durch einen Steinmetzmeister bzw. sachkundige Person durchgeführt, reicht als Nachweis der Reparatur die Dokumentation der Abnahmeprüfung.

Die Friedhöfe werden nach folgendem Ablaufplan geprüft:

Wallerfangen	08.00 Uhr
St. Barbara	10.30 Uhr
Gisingen	11.10 Uhr
Oberlimberg	11.40 Uhr
Kerlingen	12.00 Uhr
Bedersdorf	12.20 Uhr
Düren	12.45 Uhr
Ittersdorf	13.20 Uhr
Leidingen	13.50 Uhr
Ihn	14.15 Uhr
Rammelfangen	14.40 Uhr

Die Anfangszeit des ersten Friedhofs ist fest. Die weiteren Anfangszeiten können sich geringfügig aufgrund der auf den vorherigen Friedhöfen vorgefundenen Verhältnisse verändern.

Mit freundlichen Grüßen

Günter Zahn
Bürgermeister

Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt /Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel /Gully schadhaf
- Straßenbeleuchtung defekt
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen:

Kurze Ortsangabe:

Name:

Wohnort, Straße:

Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung Wallerfangen

Gemeinde Wallerfangen

Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831/ 6809- 0

Telefax: 06831/ 6809- 50

Internet: www.wallerfangen.de

E-Mail: info@wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"

Fabrikplatz (Nebengebäude), 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831/ 68090

Telefax: 06831/ 6809-88

Ämter/ Bereiche	Sachbearbeiter	Durchwahl 6809-
Bürgermeister	Herr Günter Zahn	21
Sekretariat	Frau Hermes	21
Hauptamt		
Amtsleiter Hauptamt	Herr Bauer	22
Kinder- und Jugendhilfe	Herr Behr	11
Bildung, Tourismus	Frau Müggenburg	16
Standesamt		
Trauungen, Urkunden, Beglaubigungen	Frau Hettinger, Frau Josten	23
Personalamt		
Amtsleiterin Personalamt	Frau Hettinger	24
Personalangelegenheiten	Herr Kiefer C.	25
Finanzverwaltung		
Amtsleiter Kämmerei	Herr Lay	28
Kämmerei	Herr Kiefer U.	30
Steuern	Frau Battard	26
Rentenangelegenheiten	Frau Josten	23
Gemeindekasse		
Ein- und Auszahlungen	Frau Dellwo, Herr Moll	12
Ein- und Auszahlungen	Herr Heffinger	13
Vollstreckung	Herr Gier	14
Ordnungsamt		
Kommissarische Amtsleiterin Ortspolizeibehörde	Frau Collet	44
Meldewesen, Fischereischeine, Fundamt	Frau Meyer	42
Pässe, Führerscheine	Frau Große	43
Feuerwehrwesen	Frau John	45
Gewerbe, Verkehr, Camping, Freibad	Herr Britzen	46
Hilfspolizist	Herr Jung	48
Bau- und Umweltamt		
Amtsleiter Bauamt	Herr Caspar	34
Bauanträge	Frau Grosche	37
Bauplanung, Bauhofleitung	Herr Willié	36
Tiefbau	Herr Biehl	38
Wohnungsverwaltung, Hallenvermietung	Frau Wallerich	35
Liegenschaften, Landschaftspflege	Frau Ritter	33
Friedhofs- und Bestattungswesen	Frau Junk	32
Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"		
Technischer Leiter	Herr Zenner	6809-80
Verbrauchsabrechnung, Wertstoffberater	Frau Marion	6809-82
Verbrauchsabrechnung, Wertstoffberater	Herr Schönberger	6809-83
Mehrgenerationenhaus, Felsberger Str.		
Frau Oppelt	06831/96684-21	06831/96684-15

Sicherheit und Ordnung

Wohnraum gesucht!

Die Gemeinde Wallerfangen sucht schnellstmöglich Häuser oder Wohnungen.

Falls Sie uns Wohnraum zur Verfügung stellen möchten, melden Sie sich bitte im Rathaus, Ortspolizeibehörde, Tel. 06831 / 680944.

Der Bürgermeister
als Ortspolizeibehörde
Günter Zahn

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois
Tel.: 06837/1836
www.bedersdorf.de



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de

Besuch im Geschichtsmuseum Gravelotte

Liebe Gisinger,
am Samstagnachmittag, 25. Oktober 2014 wollen wir gemeinsam mit unseren Freunden aus unserem Partnerdorf Mey das neue Geschichtsmuseum in Gravelotte besuchen und an einer Führung teilnehmen. Wer Interesse daran hat, bei diesem Ausflug mitzufahren, meldet sich bitte bis zum 18.10.2014 im Saargau Dorfladen, Tel.: 90066111.

Die Fahrt dorthin wird mit Privatautos organisiert.

Musee de la guerre de 1870 et de l'annexion

Museum rund um das Thema Geschichte, Militär in Gravelotte mit dem Qualitätslabel Musée de France

Beschreibung: „Dieses Geschichtsmuseum trägt das Label „Musée de France“ und ist heute das einzige in Europa, das gänzlich dem Krieg von 1870 und der Annektierung des Elsass und des Mosellandes (1871-1918) gewidmet ist.

Ziel dieses Museums ist es, die Kenntnisse über diesen Krieg und diese auch heute noch unbekanntere Periode zu erweitern.

Darüber hinaus ermöglicht das Museum im Rahmen internationaler Sichtweisen, ein besseres Verständnis für die Geschichte des Elsass und der Moselle sowie deren Besonderheiten zu entwickeln.

Die gegenüber dem Museum gelegene Gedenkhalle, das bedeutendste Denkmal des Kriegs von 1870, ist Teil des Besichtigungsrundgangs. In der Dauerausstellung entdeckt der Besucher französische und deutsche Militärsammlungen, aber auch fotografische und dokumentarische Sammlungen, Gegenstände des täglichen Gebrauchs und Kunstwerke. Der chronologisch und thematisch aufgebaute Museumsrundgang wird durch Multimediale Angebote bereichert.“

Preise:

Erwachsene Volltarif : 5 €, Ermäßigter Preis : 3,50 €

Kinder: Frei für Kinder bis 16 Jahre

Öffnungszeiten: Di bis So: von 14:00 bis 18:00 Uhr



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de

Seniorenachmittag in Ittersdorf

Unser diesjähriger Seniorenachmittag findet am 12. Oktober 2014 um 15:00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Ittersdorf statt.

Ihr Ortsvorsteher
Heinz Rickert



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenz
Telefon 06831/62449
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Feuerwehr und DRK



Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen.

Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

Notruf Feuerwehr 112 (ohne Vorwahl)

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf	06837-1299 oder 06837-912750
Löschbezirk Mitte	
(Düren/Bedersdorf/Kerlingen)	06837-909879 oder 06837-909877
Löschbezirk Wallerfangen	06831-643360 oder 06831-966477
Löschgruppe	
Gisingen/Oberlimberg	06837-1804 oder 06837-708154
Löschgruppe St. Barbara	06831-61720 oder 0151-64042156
Löschbezirk West	
(Ihn/Leidingen/Rammelfangen)	06837-74521 oder 06837-909030
Gemeindejugendwart	0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542

Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-909879



Kinder und soziale Netzwerke (11 – 13 Jahre)

Goldene Regeln (1)

Wählen Sie ein altersgerechtes Netzwerk aus

Möchte sich Ihr Kind in einem Sozialen Netzwerk anmelden, dann wird es sich an Gleichaltrigen orientieren und eine Community auswählen, in denen Freunde oder Schulkameraden ebenfalls zu finden sind. Sprechen Sie mit Ihrem Kind über Netzwerke, die seinem Alter entsprechen und erklären Sie, warum Netzwerke wie Facebook, Google+ oder Wer-kennt-wen für Kinder nicht geeignet sind. In den Allgemeinen Geschäftsbedingungen können Sie sich gemeinsam über alle wichtigen Einzelheiten informieren, die ein Beitritt zum Netzwerk mit sich bringt. Werten Sie gemeinsam Vor- und Nachteile kritisch aus und suchen Sie nach Alternativen.

Unterstützen Sie ihr Kind bei der Anmeldung

Ob „Club“, „Community“ „Forum“ oder „Netzwerk“: Überlassen Sie Ihrem Kind nicht die Anmeldung, sondern erledigen Sie Schritt für Schritt gemeinsam. In den Allgemeinen Geschäftsbedingungen können Sie sich über alle wichtigen Einzelheiten informieren, die ein Beitritt zum Netzwerk mit sich bringt. So können Sie auch miteinander besprechen, ob Ihr Kind sich darauf einlassen will oder nicht. Ein Benutzername muss her? Es kann Spaß machen, sich gemeinsam einen Benutzernamen auszudenken, der nicht der echte Name sein sollte. Achten Sie darauf, dass Ihr Kind nur die nötigsten Daten angibt und eine spezielle E-Mail-Adresse benutzt, die nur für diesen Zweck genutzt wird und die nicht auf den richtigen Namen schließen lässt.

Zeigen Sie Interesse und bauen Sie Vertrauen auf

Haben Sie ein offenes Ohr und interessieren Sie sich für das, was Ihr Kind in einem sozialen Netzwerk erlebt. Wenn Sie Verständnis dafür zeigen, dass junge Heranwachsende ihre Kommunikationsformen anders nutzen, als Erwachsene, bauen Sie Vertrauen auf. Sprechen Sie auch über die Schwierigkeiten und Gefahren. Merkt Ihr Kind, dass Ihr Interesse echt ist, dann wird es in Zukunft auch mit unangenehmen Erlebnissen zu Ihnen kommen.

Sprechen Sie mit Ihrem Kind über persönliche Daten

Auch das erläutern die Geschäftsbedingungen: Welchen Schutz bietet das Netzwerk in punkto persönlicher Daten. Sprechen Sie mit Ihrem Kind über die Bedeutung von persönlichen Daten und dass diese nicht im Internet veröffentlicht oder an Fremde weitergegeben werden dürfen. Erklären Sie Ihrem Kind, warum das so wichtig ist. Einmal eingestellte Informationen können leicht kopiert und an anderer Stelle im Internet wieder veröffentlicht werden. Im schlechtesten Fall gerät die Datennutzung außer Kontrolle.

Überprüfen Sie Sicherheitseinstellungen regelmäßig

Die voreingestellten Sicherheitseinstellungen von sozialen Netzwerken schützen meist nicht ausreichend die Privatsphäre Ihres Kindes. Es kann dazu führen, dass Kinder ausgespäht werden, ihre Daten missbräuchlich zu Werbezwecken oder gar für kriminelle Vorhaben verwendet werden. Überprüfen Sie die Sicherheitseinstellungen daher gemeinsam mit Ihren Kindern regelmäßig und passen Sie sie neu an. Mehr Informationen erhalten Sie in der Rubrik [Sicherheitseinstellungen](#).

Kultur und Freizeit

Impressionen vom
3. Kerlinger

20.09.2014
im Gasthaus Ehl

Oktoberfest



VERANSTALTUNGSKALENDER 2014/2015

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2014/2015 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf www.wallerfangen.de.

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
Oktober 2014		
04./05.2014	Leidinger Kirmes	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
05.10.2014	Stammtisch der	Hansenberger Erdbeer-Narren
05.10.2014	Herbstfischen	ASV Wallerfangen
11.10.2014	Theaterabend in Hemmersdorf	Madrigalchor Gisingen Theatergruppe
12.10.2014	17. Uhr Festkonzert, Walderfingia, MGV Liedertafel 1839 Wfg.	MV Concordia, Kirchenchor St. Katharina MGC Liedertafel
12.10.2014	Seniorenachmittag in Ittersdorf, 15.00 Uhr	Ortsrat Ittersdorf
18.10.2014	Konzert, Walderfingia, 20.00 Uhr	Junge Chor Wallerfangen
19.10.2014	Konzertabend mit Pianist Herry Schmitt und Sängerin Gabriele Gerstner	Frauenturnverein Ihn
19.10.2014	Seniorenachmittag in Düren	Ortsrat Düren
19.10.2014	Kultureller Abend mit Herry Schmitt	Frauenturnverein Ihn
22.10.2014	Workshop, Kerzenrollen aus Bienenwachs, Haus Saargau	Fam. Forster-Seiwert
22.10.2014	Seniorenachmittag in Rammelfangen, 15.00 Uhr	Ortsrat Rammelfangen
25.10.2014	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
25./26.10.2014	Schlachtfest, DGH Ihn	SG Ihn-Leidingen
26.10.2014	Seniorenachmittag Gisingen, 15.00 Uhr	Ortsrat Gisingen
26.10.2014	Seniorenachmittag Kerlingen, 15.00 Uhr	Ortsrat Kerlingen
31.10.2014	Rommelboozen-Kürbistreff am Haus Saargau	FV „Bewahren & Erneuern“ Gisingen
31.10.2014	Musik-Kabarett mit Felix Janosa, „ Giftschrank - Alles muss raus “, 19:30 Uhr Kik Raum, St. Nikolaus-Hospital	
31.10.2014	Jahrgangstreffen 1935/36, 16. Uhr, Bistro am Schloß	Walter Knaubert
November 2014		
02.11.2014	Stammtisch der	Hansenberger Erdbeer-Narren
07.11.2014	Martinsfeier in Rammelfangen	DG Rammelfangen
08.11.2014	Martinsfeier mit Umzug	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
08.11.2014	Muschel essen	Traktorfreunde Rammelfangen
08.11.2014	Martinsfeier in Ittersdorf	Feuerwehr, Musikverein, DRK, Ortsvorsteher
09.11.2014	Martinsumzug in Bedersdorf	
10.11.2014	Martinstag in Düren	
10.11.2014	Martinstag in St. Barbara	Chor, Feuerwehr, Musikverein., Ortsvorsteher
10.-12.11.2014	Korbflechtkurs, 18-21 Uhr, Haus Saargau	FV „Bewahren & Erneuern“ Gisingen
11.11.2014	Martinsfeier in Gisingen	
12.11.2014	Martinstag in Kerlingen	Feuerwehr, Musikverein, Ortsvorsteher
14.11.2014	Theaterabend Aula St. Elisabeth Klinik	Madrigalchor Gisingen Theatergruppe
16.11.2014	Volkstrauertag in Kerlingen	Feuerwehr, Musikverein, Ortsvorsteher
16.11.2014	Volkstrauertag in Gisingen	
16.11.2014	Volkstrauertag in Düren	
16.11.2014	Volkstrauertag in Ittersdorf	

16.11.2014	Volkstrauertag in St. Barbara	Chor, Feuerwehr, Musikverein, Ortsvorsteher
16.11.2014	Volkstrauertag in Rammelfangen	
23.11.2014	Weihnachtsmarkt Rammelfangen	Traktorfreunde Rammelfangen
27.11.2014	Musik. Kabarett mit Detlef Schönauer, „ Jacques Bistrot's neues Highlight-Programm “, 19:30 Uhr Kik Raum, St. Nikolaus-Hospital	
28.11.2014	Adventscafé in Rammelfangen	Frauen der DG Rammelfangen
30.11.2014	Adventsmarkt am und im Haus Saargau	FV „Bewahren & Erneuern, Gisingen
30.11.2014	Kunst- und Antikmarkt	Altmeier Werner
30.11.2014	Adventsbasar, DGH Ittersdorf	Dorfgemeinschaft Ittersdorf
Dezember 2014		
02.12.2014	Blutspendetermin	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
06.12.2014	Nikolausfeier im DGH	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
06.12.2014	Nikolausfeier in Ittersdorf	Dorfgemeinschaft Ittersdorf
06.12.2014	Nikolausfeier in St. Barbara	Dorfgemeinschaft St. Barbara
06.12.2014	Nikolausfeier in Düren	Ortsrat Düren
06./07.12.2014	Weihnachtsmarkt, DGH	Hansenberger Erdbeernarren eV
07.12.2014	Stammtisch der	Hansenberger Erdbeer-Narren
13.12.2014	Vereinsfahrt nach Heidelberg/Weihnachtsmarkt	Musikgem. Kerlingen, Ittersd. Düren
20.12.2014	Muschel essen	Traktorfreunde Rammelfangen
30.12.2014	Jahresabschluss	Feuerwehr Lbz. Mitte
2015		
März 2015		
21.03.2015	Workshop Fitness-Gesundheit, Walderfingia/TM Gemeinschaftsschule	
Juni 2015		
29.06.2015	Sommerkonzert Adolphshöhe	
Juli 2015		
17.07.2015	Freibad Open-Air Soul-Nacht	

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2014/2015“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.

■ Madrigalchor Gisingen - Theatergruppe -

Hallo liebe Theaterfreunde!

Für unsere Theatergruppe beginnt in Kürze die Herbsttournee. Folgende Veranstaltungen sind geplant.

Samstag, 11.10.2014 - Theaterabend im Pfarrheim Hemmersdorf

Freitag, 14.11.2014 - Theaterabend in der Klinik Saarlouis

Samstag, 22.11. oder Sonntag, 23.11.2014 - Theaterabend in Heiningen

Auf dem Programm stehen ein neuer Einakter sowie weitere Sketche. Natürlich sind auch die Gauspatzen mit von der Partie mit ihren musikalischen Beiträgen.

Karten zu den Veranstaltungen in Hemmersdorf und Heiningen können bei Spielleiter Harry Ehl (06837/74192) bestellt werden, für die Aufführung in der St. Elisabeth-Klinik wird wie üblich keine Karte benötigt, der Eintritt ist frei.



■ Obst- und Gartenbauverein Gisingen

Liebe Mitglieder,

Liebe Gartenfreunde,

wie bereits in den letzten Mitteilungsblättern veröffentlicht fährt der Verein am **Dienstag, 28. Oktober 2014 (Herbstschulferien)** nach Lahr / Schwarzwald. Ziel ist die alljährliche Chrysanthema in dem Städtchen im Schwarzwald. Die Stadt Lahr am Fuße des Schwarzwaldes verbindet man in der herbstlichen Jahreszeit weit über die Grenzen hinweg mit einem farbenfrohen Blütenmeer aus Chrysanthemen.

Wir können die historische Innenstadt auf einem Stadtrundgang vorbei an tausenden Chrysanthemen arrangiert zu einem prachtvollen herbstlichen Farbenspiel erkunden. In strahlendem Gelb, leuchtendem Purpur und sattem Orange tauchen über 10.000 Chrysanthemen die Stadt in ein buntes Blütenspektakel.

Auf einem Rundweg durch die gesamte Innenstadt erleben wir die Chrysanthema in Form faszinierender Blumenbeete, künstlerischer Blumenwagen und als üppigen Häuserschmuck mit ausgefallenen Kaskadenchrysanthemen.

Für die nicht mobilen Mitfahrer bietet sich die Möglichkeit mit einer Bimmelbahn an das Blumenmeer vorbei zu fahren.

Für Mitglieder bieten wir diese Fahrt kostenfrei an. Nichtmitglieder zahlen 20,00 EUR.

Weitere Informationen könnt Ihr bei Uwe Geber unter 06837-7113 erfragen. Bei Anmeldung zahlen Mitglieder als Pfand 10,00 EUR. Bei Fahrtantritt wird dieser Betrag wieder erstattet.

Die Nichtmitglieder bezahlen Ihren gesamten Fahrpreis von 20,00 Euro. (keine Rückerstattung).

Weiterer Hinweis für unsere Mitglieder:

Vergünstigungen:

Für diverse Geschäfte gibt es Vergünstigungen bei Vorlage des Mitgliedereausweis. Die Ausweise müssen beim Verband ausgestellt werden. Wer einen will meldet sich bei Uwe Geber

Frauengemeinschaft Kerlingen

Für Mittwoch, den 1. Oktober 2014, 17.00 Uhr, ist in „Stefans Golfrestaurant“ in Gisingen für uns ein Essen bestellt. Dazu lade ich alle Mitglieder herzlich ein. Es besteht die Möglichkeit zu Fuß hin zu wandern oder mit dem Auto zu fahren. Bitte meldet euch telefonisch bei Renate Ehl (1343) an, da die Personenzahl angegeben werden muss.

Unsere nächsten Strickrunden finden am Mittwoch, dem 08.10.2014, und am Mittwoch, dem 22.10.2014, jeweils um 16.00 Uhr im Feuerwehrhaus statt.

Feuerwehrkameradschaft Leidingen**Leidinger Kirmes**

Am 4. und 5. Oktober 2014 veranstalten wir von der Feuerwehrkameradschaft die Leidinger Kirmes. Hierzu sind alle Leidingen und auch alle Gäste von diesseits und jenseits der Grenze herzlich eingeladen.

Programm:

Samstag, 4. Oktober 2014:

17.00 Uhr Heilige Messe

18.00 Uhr Fassanstich, anschließend gemütliches Beisammensein

Sonntag, 5. Oktober 2014:

10.00 Uhr Frührschoppen

14.00 Uhr Kaffee und Kuchen

15.30 Uhr Unterhaltung mit dem Musikverein Ihn

19.00 Uhr Beerdigung des Kirwenhannes

Über Ihren Besuch freut sich die Feuerwehrkameradschaft Leidingen.

Arbeitseinsatz

Die Mitglieder der Feuerwehrkameradschaft treffen sich zum **Aufbau am Samstag, dem 4.10.2014, um 9 Uhr am Feuerwehrgerätehaus. Der Abbau findet am Montag, dem 6.10.2014, ebenfalls ab 9 Uhr statt.**

Hinweis zur Straßensperrung:

Die Ihrer Straße wird vor dem Leidinger Dorfgemeinschaftshaus, also von der Einmündung Kirchenstraße bis zur Kreuzung Neutrale Straße am Sonntag in der Zeit von etwa 15 - 19 Uhr für den Durchgangsverkehr gesperrt. Wir bitten, in dieser Zeit die Umleitung über F-Schreckling zu benutzen.

P.S. Wie in jedem Jahr freuen wir uns auch diesmal über Kuchen Spenden. Patrick Martini, FWK Leidingen

Der Junge Chor Wallerfangen - Konzert „Chorphorie“ am 18.10.!

Endlich ist es wieder soweit: Der Junge Chor Wallerfangen veranstaltet am 18. Oktober 2014 ab 20 Uhr wieder sein großes Show-Konzert, wie bereits beim letzten Konzert vor zwei Jahren unter dem Motto „Chorphorie – Das Show-Event mit Chor und Band“! Die beiden Chorleiter Michael Reiland und Lukas Schmidt haben ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt, welches alle Richtungen

der Musik bedient und für jeden Zuschauer etwas dabei sein wird! Eine gesunde Mischung zwischen solistischen Beiträgen und Chorgesang sowie Einlagen der eigens für dieses Konzert zusammengestellte Band runden einen tollen Abend für alle Beteiligten und Zuschauer ab, der allen sicher noch lange in Erinnerung bleiben wird!

Lassen Sie sich an diesem Abend in der Wallerfanger Waldertingia vom Fieber der Chorphorie anstecken!

Es erwartet Sie ein Abend voller Überraschungen, an den Sie sich noch lange erinnern werden!

Nun ist der Vorverkauf auch offiziell gestartet! Eintrittskarten für dieses Konzert zum Preis im Vorverkauf von 9,- und 7,- € (erm.) erhalten Sie unter der Ticket-Hotline 06831-73955 oder bei den einzelnen Chormitgliedern. Sollte es noch Tickets an der Abendkasse geben, sind diese zum Preis von 10,- und 8,- € (erm.) erhältlich.

KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.

Hallo Leute

Achtung, wichtige Neuigkeiten:

Wir sind ganz stolz mitteilen zu können, dass die Erdbeernarren ab sofort ein eigenes Domizil haben. Wir haben das ehemalige Clubhaus des Fussballvereins am Sportplatz St.Barbara gepachtet.

Die Aufräumarbeiten sind schon im vollen Gange.

Der große Umzug ist in Planung. Jede helfende

Hand ist willkommen. Unser nächster Stammtisch am **05.10.14** (18:00 Uhr) findet schon in den neuen Räumlichkeiten statt.

Ab Mittwoch, 14.10.14 können wir dann dort auch trainieren.

Es wird natürlich eine zünftige Einweihungsfeier in Verbindung mit dem geplanten Bayrischen Abend geben. Näheres dazu folgt. Ab sofort können sich auch tanzfreudige Damen wieder anmelden. Wir haben beschlossen wegen der großen Nachfrage eine weitere Tanzgruppe zu gründen. Natürlich nehmen wir auch tanzbegeisterte Herren auf. Der Vorstand der Erdbeernarren möchte sich auf diesem Wege ganz herzlich bei der Freiwilligen Feuerwehr St.Barbara bedanken. Ganz unbürokratisch haben sie uns ihren Schulungsraum zur Verfügung gestellt.

Wir konnten hier unsere Mitgliederversammlung, die Vorstandssitzungen und unseren monatlichen Stammtisch abhalten. Wir haben uns dort immer sehr wohl gefühlt und würden uns sehr freuen die Mitglieder der Feuerwehr auch mal bei uns begrüßen zu können.

Saarwald-Verein Wallerfangen 1912

1. Der Vauban-Steig, der am Sonntag, dem 21. September 2014, stand unter einem guten Wetterstern. Die Meldungen sagten starken Regen voraus, der aber erst bei der Schlussrast runterkam. Von den 13 km waren über 9 km sogar ganz trocken. Der Premiumwanderweg, der eigentlich toll ausgeschildert war, kann bei ortsfremden Wanderern jedoch für Irritationen führen. Manche Hinweisschilder sind abgerissen, zertrümmert oder andere sind geschwärzt.



Geschwärzte Wegweiser

2. Am Sonntag, dem 28. September 2014, wurde eine außerplanmäßige Wanderung eingefügt. Der neu konzipierte Geschichte-Weg im Wadgasser Ortsteil Werbeln. Ein abwechslungsreicher Weg mit 220 Höhenmetern auf ca. 9 km. Der Ort Werbeln wird erstmals im Jahre 1214 schriftlich in einer Schenkungsurkunde an die Abtei Wadgassen erwähnt. In diesem Jahr wurde unter großer Anteilnahme der Bevölkerung die 800-Jahr-Feier gefeiert. Gefundene Steinbauten lassen jedoch vermuten, dass Werbeln bereits in der Römerzeit eine Siedlung war. Im Einkunftsverzeichnis der Abtei Wadgassen wird eine „Schäferei“ in Werbeln erwähnt. Der Abt der Abtei Wadgassen, Philipp Gretsche, beschreibt den sehr schlechten Zustand der Abtei und ihrer Dörfer. Er beschreibt einen Menschenfresser mit Namen Hans, der aus Hungersnot Menschen totgeschlagen und gegessen hatte. Aber damit findet die alte Werbelner Überlieferung vom Hans Mohr ihre geschichtliche Bestätigung. Dem Ort Werbeln hauchten Zuwanderer aus Tirol, besonders Christian Bartz im Jahre 1668, durch den Bau einer Sägemühle wieder Leben ein. 1684 wird eine Glashütte durch den Hugenotten Pierre Liot gebaut. 1688 nimmt sie, nach der Verpflichtung von 6 Glasmachern aus Lothringen, ihren Betrieb auf. Bis 1692 wird das Hofgut in Werbeln in der Nähe des Sägewerkes wieder aufgebaut. Das erste Gasthaus wird um 1775 von Johannes Ahr eröffnet. 1790 brennt die Sägemühle ab. Sie wird zwar wieder aufgebaut, aber ab dann als Getreidemühle genutzt. 1815 kommt das Saarland aufgrund des 2. Pariser Friedens zu Preußen. Es werden nach preußischem Muster Bürgermeistereien eingerichtet. Werbeln, Friedrichweiler, Hostenbach, Schaffhausen und Wadgassen werden der Bürgermeisterei Differten zugeteilt. 1861 wird Werbeln eine eigenständige Gemeinde.

Im Jahre 1880 wird die Eisenbahnstrecke von Teterchen nach Bous durch das Bisttal eröffnet. 1917 wird der Werbelner Schacht abgeteufelt und 1919 wird die erste Kohle gefördert. Bis zu 300 Bergleute fahren täglich dort ein. Bereits 1932 wird die Grube Hostenbach einschließlich des Schachtes in Werbeln geschlossen. Durch die Gebiets- und Verwaltungsreform entsteht 1974 die Einheitsgemeinde Wadgassen mit den Ortsteilen Differten, Friedrichweiler, Hostenbach, Schaffhausen, Wadgassen und Werbeln.

3. Die Ehrwald-Urlauber sind auch fast alle wieder zurück. Wie der Kurzurlaub war, kann erst nächste Woche berichtet werden.

4. Die nächste Seniorenwanderung ist am Mittwoch, den 1. Oktober 2014. Treffpunkt ist am Rathaus in Wallerfangen um 14.30 Uhr.



Blick von der Teufelsburg

5. Von Freitag, den 3. Oktober 2014, bis Sonntag, den 5. Oktober 2014, fahren wir nach Kusel in den Ortsteil Blaubach. Hoffentlich 3 schöne Tage erwarten die angemeldeten Wanderer. Treffpunkt ist am Rathaus in Wallerfangen um 9.30 Uhr.

6. Die Wanderung am Sonntag, den 12. Oktober 2014, führt Klaus Stahlmann (herzlichen Dank für die Übernahme der Wanderung) auf dem Premiumwanderweg „Frau Holle“. Der mit 73 Punkten zertifizierte Wanderweg hat eine Länge von 8 km und macht seinem Namen alle Ehre. An der Felsformation „Frau Holle“ beginnt der rund 8 km lange Rundweg. Er führt durch dichte Wälder, vorbei an traumhaften Bachläufen der Lauschbach und der Wadrill. Höhepunkt ist der Biberdamm am Keller Steg. Die Strecke, die zum Teil über den Saar-Hunsrück-Steig führt, ist aufgrund der geringen Streckenlänge und nur einer Steigung, auch für ungeübte Wanderer geeignet. Treffpunkt zur Wanderung ist um 10.00 Uhr am Rathaus in Wallerfangen. Startpunkt ist am Wanderparkplatz Felsenmühle in Reinsfeld.

7. Ebenfalls am Sonntag, dem 12. Oktober 2014, findet ein gemeinsames Konzert vom Männergesangverein „Liedertafel 1839“, des Kirchenchores „St. Katharina“ sowie des Musikvereins „Concordia“ statt. Der Saarwald-Verein Wallerfangen übernimmt den Thekendienst. Wer noch mitmachen will, kann sich bitte melden.

Frisch Auf

Sport und Gesundheit

■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf.de)

Wegen der Redaktionsschluss-Vorverlegung aufgrund des Feiertages „Tag der deutschen Einheit“ werden die Spielberichte vom vergangenen Wochenende in der Ausgabe Nr. 41/2014 veröffentlicht.

Vorab können sie sich im Internet unter www.dueren-bedersdorf.de informieren.

Vorstandsitzung

Am **Montag, den 06.10.2014** findet im „Clubheim am Aubach“ um **19.00 Uhr** unsere nächste Vorstandsitzung statt. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.
gez. Wolfgang Wirth, 1. Schriftführer

Vorschau

Am **Sonntag, den 05.10.2014** empfängt unsere 2. Mannschaft im „Stadion am Aubach“ die **3. Mannschaft des FV Diefflen**. Diese Begegnung wurde vom zweiten auf den heutigen 9. Spieltag verlegt. **Anstoss ist um 13:15 Uhr.**

Im Anschluss daran spielt unsere erste Mannschaft gegen die **SV Hermann-Röchling-Höhe II**.

Anstoß ist um 15:00Uhr

Wir hoffen, dass sie unsere beiden Mannschaften wieder zahlreich unterstützen werden, damit die Punkte zu Hause bleiben.

PELZE-ÄNDERUNGSSCHNEIDEREI

Nach über 40 Jahren Berufserfahrung in den besten Pelzateliers (Saarbrücken) habe ich mich auf **Pelzänderungen spezialisiert**.

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8-12 Uhr oder nach tel. Vereinbarung.

Beratung und Angebote kostenlos!

Maria Naumann • 66265 Heusweiler-Wahlschied
Stockwiesstr.7 • Tel.: 0 68 06 / 8 38 70



Denken Sie jetzt schon an moderne + schöne Gardinen für den Herbst.

Wir beraten, nähen + montieren Ihre Gardinen.
– Anruf genügt –

Seit 1959
Dill.-Pachten • Friedrichstr. 13
Telefon: 06831/72373

GARDINEN WAX

AH SG Gau

Am **Samstag, den 04.10.2014** spielen wir um **18:00 Uhr** auf dem **Sportplatz in Beaumarais** gegen die **AH SG Felsberg-Beaumarais**.

■ VfB Gisingen

Aktive Mannschaften

Die Ergebnisse unserer aktiven Mannschaften vom Auswärtsspiel in Pachten lagen bei Redaktionsschluss noch nicht vor und werden nachgereicht.

Am kommenden Sonntag, 05.10.2014, spielt unsere 1. Mannschaft um 15.00 Uhr zu Hause gegen den FV Schwalbach III.

Die 2. Mannschaft ist spielfrei.

Abteilung AH

Auch das AH-Ergebnis vom Heimspiel gegen die AH SG Gau vom letzten Samstag stand noch nicht fest und wird ebenfalls nachgereicht.

In einem weiteren Heimspiel empfängt unsere AH am Samstag, 04.10.2014, die AH des SV Fraulautern. Anstoß wie gewohnt um 18.00 Uhr.

■ Sportgemeinschaft

Ihn-Leidingen e.V.

Schlachtfest im DGH Ihn

Das diesjährige Schlachtfest findet am Samstag, 25. Oktober und Sonntag, 26. Oktober statt.

Samstagabend findet ein großes Wettsägen mit der Drumsäge statt. Neben Haxen, Wellfleisch und Kotelett werden auch Schlachtplatte und Schinkenplatte angeboten.

Für die Kinder gibt es wieder ein Menü mit Nürnberger Würstchen.

Mitgliederinformation zur Umstellung auf das SEPA-Basis-Lastschriftverfahren

Zum Einzug des Mitgliedsbeitrages nutzen wir die Lastschrift im Einzugsermächtigungsverfahren.

Als Beitrag zur Schaffung des einheitlichen Euro-Zahlungsverkehrs stellen wir ab dem 02.10.2014 auf das europaweit einheitliche SEPA-Basis-Lastschriftverfahren um.

Die bereits erteilte Einzugsermächtigung wird dabei weiter als SEPA-Lastschriftmandat genutzt.

Auf allen Lastschrifteinzügen ist die Mandatsreferenznummer des Mitgliedes und unsere Gläubiger-Identifikationsnummer angegeben.

Die gesamte Umstellung erfolgt durch uns, Sie als Mitglied brauchen nichts zu unternehmen.

Sollten Sie Fragen haben, kontaktieren Sie uns gerne.

■ SV Wallerfangen

Leider lagen bei Redaktionsschluss noch keine Spielinformationen des 8. Spieltages vor. Spielberichte werden in der nächsten Ausgabe nachgereicht.

Die nächsten Spiele des SV Wallerfangen

Auswärtsspiele:

Donnerstag, 2. Oktober 2014

19.00 Uhr SV Friedrichweiler 2 - SV Wallerfangen 2

Sonntag, 5. Oktober 2014

14.30 Uhr SV Friedrichweiler - SV Wallerfangen

Umwelt

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst:

Tel.: 0178-6112001

MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

ABFUHRUNTERNEHMEN

ARGE Becker, Adam, Hero (Firma Adam GmbH)

Info-Telefon: 06861/2691

SPERMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden.

Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Paulus GmbH, Info-Telefon: 06897/856000 oder 01803-856000

Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Fabrikplatz,
- Bäckerei Welling, Hauptstraße 35,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara

GRÜNSCHNITTENTSORGUNG

Kompostieranlage im Gemeindebezirk Rehlingen, Gewerbegebiet Zur Schleuse (Zufahrt über Nordstraße)

Öffnungszeiten: samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,

Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten:

- Montag bis Freitag von 9:00 bis 18:00 Uhr
- Samstag von 8.00 bis 17.00 Uhr

Wertstoffhof Ens Dorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159, Ens Dorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

Entsorgungsverband Saar informiert

über Öffnungszeiten bzw. Schließtage seiner Anlagen am 4. Oktober 2014

Die EVS Wertstoff-Zentren Losheim, Marpingen, Nohfelden, Ottweiler, Saarlouis und Wadern bleiben am Samstag, den 4. Oktober ganztägig geschlossen.

Für alle anderen EVS Wertstoff-Zentren und die Deponien des EVS gelten die regulären Öffnungszeiten.

Am vorhergehenden Tag der Deutschen Einheit, am 3. Oktober, sind alle Anlagen des Entsorgungsverbandes Saar geschlossen. Mehr Infos unter www.evs.de.

Kirchen

Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen

GOTTESDIENSTE

Wir beten mit Papst Franziskus:

- Gott schenke Frieden, wo Krieg und Gewalt herrschen
- Der Sonntag der Weltmission entzünde in jedem den Wunsch, das Evangelium zu verkünden

Mittwoch 01.10.2014 - Hl. Theresia vom Kinde Jesus

17.30 Uhr Ittersdorf - Rosenkranz

18.00 Uhr Gisingen - Rosenkranz

Donnerstag 02.10.2014 Hl. Schutzengel

18.00 Uhr Gisingen - Hl. Messe

18.00 Uhr Kerlingen - Rosenkranz

Freitag 03.10.2014 Herz-Jesu-Freitag

Tag der Deutschen Einheit, Hl. Niketius

10.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe mit eucharistischem Segen (L. Weirich)

27. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für die Bolivienpartnerschaft

Samstag 04.10.2014 - Hl. Franz von Assisi

17.00 Uhr Leidingen - Hl. Messe Kirmes in Leidingen

Sonntag 05.10.2014

09.00 Uhr St.Barbara - Hl. Messe (L.: Winter)

10.30 Uhr Wallerfangen - Familiengottesdienst (L.: Mertes)

mitgest. vom Kinder -und Jugendchor und den Kindern der Sommerfreizeit 2014

anschl.; Nachtreffen im Jugendkeller

14.30 Uhr Wallerfangen - TAUFE

16.00 Uhr Ittersdorf - TAUFE

Montag 06.10.2014 - Hl. Bruno

10.00 Uhr Wallerfangen- Wortgottesdienst der Kindergartenkinder zu Erntedank

Dienstag 07.10.2014 - Gedenktag Us. Lb. Frau vom Rosenkranz

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe

Mittwoch 08.10.2014

17.30 Uhr Ittersdorf - Rosenkranz

18.00 Uhr Ittersdorf - Hl. Messe mitgestaltet von der Frauengemeinschaft anschl. Tiersegnung auf der Wiese vor der Grotte

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff 06831/964900

E-Mail: herbert.graeff@bistum-trier.de

Gemeindereferentin

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gaby.mertes@t-online.de

Pfarramt St. Katharina Villeroystr. 7,
66798 Wallerfangen
E-Mail: pfarramt.wallerfangen@t-online.de
Sekretärin:
Christine Schnubel 06831/964900
Fax: 06831/964902
Öffnungszeiten des Büros: Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr
Do 15.00 - 18.00 Uhr
Zum Scheidberg 25,
66798 Gisingen
Pfarramt St. Andreas pfarramt.gisingen@t-online.de
Sekretärin: Astrid Matyssek 06837/91717
Fax: 06837/91718
Öffnungszeiten des Büros: Mo, Mi, Do, 15.00 - 17.00 Uhr
Pfarramt St. Martinus Saarlouiser Str. 95,
66798 Ittersdorf
(Pfarrei St. Remigius
Leidingen) pfarramt.ittersdorf@t-online.de
Sekretärin: Ursula Schulz 06837/230
Fax: 06837/901018
Öffnungszeiten des Büros: Di 8.30 - 10.30 Uhr,
Do 15.30 - 17.30 Uhr
Kindergarten Wallerfangen Villeroystr. 7,
66798 Wallerfangen
Leiterin Stefanie Kiefer 06831/61128
(9.00 - 11.15 Uhr läuft der
Anrufbeantworter)
und 06831/643432
E-Mail: kigawfg@t-online.de
Öffnungszeiten: Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr
Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina
Mittwochs von 15 - 17 Uhr
Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr
Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villeroystr. 7
Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig
Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr
Sa 10.30 - 11.30 Uhr
Ev. Kirchengemeinde Saarlouis 06831/2470
Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181
Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis
Pfarrbezirk II: Pfarrerin Sabine Busmann 06831/82011
3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr,
Ev. Kirche Saarlouis
Neuapostolische Kirche in Wallerfangen
Hirte Winfried Pitan 06831/85546
Sonntag, 09.30 Uhr in Saarlouis
Donnerstag, 19.30 Uhr
Wallerfangen, Gartenstr. 2

■ Kath. Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

Liederabend

Die Pfarrgemeinde St. Katharina Wallerfangen lädt ganz herzlich zu einem Liederabend am Freitag, dem 03. Oktober 2014 (Tag der deutschen Einheit) um 18:00 Uhr in das Pfarr- und Jugendheim ein. Gestaltet wird dieser Abend von Studierenden der Hochschule für Musik und Tanz Köln.

Zu hören sind Werke unterschiedlicher Epochen und Gattungen, vom einfachen Lied, über Arien aus Opern von W. A. Mozart, selbstkomponierten Liedern, bis hin zu Popsongs.

Der Eintritt ist frei. wir bitten um eine Spende zur Deckung der Unkosten.

R. Sophie Reiland, Mezzosopran:

Sophie Reiland wurde 1992 in Merzig/Saar geboren.

Mit einem als Kirchenmusiker tätigen Vater und einer Musiklehrerin als Mutter wurde ihr das musikalische Engagement schon in die Wiege gelegt. So trat sie mit drei Jahren in den Kinderchor und mit acht Jahren in den Kirchenchor Sankt Katharina Wallerfangen ein, dem sie immer noch sehr verbunden ist. Von 2006 zu ihrem Studium sang sie im Jungen Chor Wallerfangen, wo sie auch häufiger solistische Auftritte hatte.

Von 1998 bis 2010 erhielt sie Klavierunterricht bei Rainer Oster.

Von 2007 bis 2010 wurde sie in Gesang von Gesangspädagogin Waltraud Krompholtz unterrichtet. Von Oktober 2010 bis Juli 2014 studierte sie Gesangspädagogik an der Hochschule für Musik und Tanz Köln bei Raimonds Spogis. Ihr Bachelor-Studium beendete sie im Juli 2014 und ab Oktober 2014 studiert sie im Studiengang Master of Arts ebenfalls an der Hochschule für Musik und Tanz Köln.

2011 gründete sie mit drei Kommilitonen das sehr erfolgreiche A-Capella-Vokalensemble „Cologne Overtone“ und ist eine sehr gefragte Solistin. Ihr Repertoire reicht von Barockmusik bis hin zu Musical, Jazz, Popmusik, Chanson u.v.m.

Kuhn Hausgeräte GmbH

Kelkelstr. 9 66763 Dillingen
Tel. 06831 - 707786

Kundendienst • Verkauf • Service
Haushaltsgeräte & Kaffee-Vollautomaten



Der Kundendienst für Haushaltsgeräte - ganz in Ihrer Nähe!
* alle Geräte finanzierbar - teilw. bis zu 5 Jahren Garantie *

Wir reparieren auch Ihre Kleingeräte!



Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlegung. Neu- und Altbausanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Treppenschalung - auch Kleinaufträge. Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299

Julia Keidl, Gesang & Klavier:

Julia Keidl wurde 1992 in Wiesbaden geboren. Mit sieben Jahren nahm sie Klavierunterricht bei Klaus Schwenke an der Musik- und Kunstschule Rheingau e.V., bis sie 2012 für die Vorbereitung auf ein Musikstudium zu Prof. Michael Staudt in Mainz wechselte. Da sie schon früh Posaune lernen wollte, setzte sie diesen Wunsch am Gymnasium im Modell der „Bläserklasse“ um und wurde auch Mitglied der „Big Band“ und des „Klassik Ensembles“ der Schule. Es folgten ein Blechbläserensemble und die Band „Bendercrew“.

Zu ihrem 12. Geburtstag bekam sie zehn „Schnupperstunden“ an der Orgel ihrer Heimatgemeinde geschenkt, bei denen es nicht bleiben sollte. Schon etwa ein Jahr später spielte sie die Wochentagsgottesdienste in ihrer Gemeinde und auf zahlreichen Chorkonzerten das Orgelpositiv. Ab der 6. Klasse begann sie, eigene Songs zu schreiben und schon bald wurde die Gitarre unerlässlich im Entstehungsprozess vieler Songs. Seit ihrem 16. Lebensjahr tritt sie auf zahlreichen Trauungen, Veranstaltungen und Festivals als Singer-/Songwriterin im Rheingau und Umgebung auf. Als ein Verwandter im Keller einen Kontrabass fand, war es für sie klar, dass sie auch dieses Instrument gerne erlernen wollte. Und so nahm sie ab 2008 für einige Zeit privaten Kontrabassunterricht bei Ansgar Herrmanns und später auch bei Hannes Biermann am Wiesbadener Staatstheater. Nach ihrem Abitur begann sie 2013 das Studium „Lehramt Musik und Englisch BA“ an der Hochschule für Musik und Tanz Köln und der Universität zu Köln mit Hauptfach LIP (Liedbegleitung, Improvisation, Partiturspiel) bei Prof. Stephan Görg.

Simon Fendler, Schlagzeug & Gesang:

Jahrgang 1991

seit 1998 musikalische Erfahrungen in Gesang

1999 erster Trompetenunterricht

seit 2000 Mitwirkung in diversen Theaterprojekten

2002 erster Schlagzeugunterricht

1999-2005 Mitwirkung in diversen Ensembles in deutsch-peruanischer Gemeinde in Lima

seit 2005 Mitwirkung in diversen Ensembles im deutschsprachigen Raum

2008-2010 pädagogische Tätigkeit als Schlagzeuglehrer in Varel (Oldenburg)

seit 2011 Studium Lehramt Bachelor Musik und Deutsch an der Hochschule für Musik und Tanz Köln und der Universität zu Köln

2013 erste Erfahrungen als Musikalischer Früherzieher

seit 2014 Leitung des Orff-Ensembles an der Musikschule Leichlingen

seit 2014 eigene Schlagzeugklasse an der Rochus-Musikschule

Mitbegründer und Sänger des Vokalensembles Room One

Die Pfarrgemeinde St. Katharina Wallerfangen lädt ganz herzlich zu einem Liederabend am Freitag, dem 03. Oktober 2014 (Tag der deutschen Einheit) um 18:00 Uhr in das Pfarr- und Jugendheim ein.

Gestaltet wird dieser Abend von Studierenden der Hochschule für Musik und Tanz Köln. Zu hören sind Werke unterschiedlicher Epochen und Gattungen, vom einfachen Lied, über Arien aus Opern von W. A. Mozart, selbstkomponierten Liedern, bis hin zu Popsongs.

Der Eintritt ist frei. wir bitten um eine Spende zur Deckung der Unkosten.

■ Katholische Frauengemeinschaft Gisingen

Liebe Mitgliederinnen!

Am **Mittwoch, den 8. Oktober 2014**, findet um 15.00 Uhr im Gasthaus Bauer unsere diesjährige Mitgliederversammlung statt.

Auf Grund verschiedener Umstände muss ein neuer Vorstand gewählt werden, so dass um rege Teilnahme gebeten wird.

Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt.

Auf Euer Kommen freut sich der Vorstand

Parteien

■ CDU Wallerfangen

Vorstandssitzung

zu unserer nächsten Vorstandssitzung am **Montag, den 06.10.2014** laden wir alle Mitglieder herzlich ein.

Beginn ist um **19:30 Uhr** im Clubheim des Sportvereins.

Wir bitten um zahlreiches Erscheinen.

Der Vorstand

Sonstiges

■ Nordic-Walking Schnupperkurs für Senioren

Im Rahmen der Seniorenherbsttage der Gemeinde Saarwellingen bietet der DRK-Kreisverband Saarlouis in Saarwellingen am Samstag, dem 11. Oktober 2014 von 10.- 13.00 Uhr einen Schnupperkurs Nordic-Walking an. Nordic-Walking ist eine gesunde Sportart, die auch gerade für Senioren einen optimalen Einstieg in körperliche Betätigung bietet. Im Schnupperkurs erhalten die Teilnehmer einen Einblick in die Grundtechnik und können im Anschluss auch direkt eine kleine Strecke mit Stöcken gemeinsam erproben. Der Schnupperkurs kostet incl. Verpflegung und Getränke 10 Euro. Anmeldung sowie weitere Informationen bei der DRK-Kreisgeschäftsstelle unter der Tel. Nr. 06838/8999-11 (vorm.).

■ Der Natur auf der Spur - Die Erlebniswoche im Herbst

Unter diesem Motto können Kinder von **8-12 Jahren** vom **20.10. – 24.10.14** eine spannende Woche auf dem Gelände des Landesjugendwerks der AWO Saarland in Ludweiler verbringen.

Im Herzen des Naturerholungsgebietes Warndt können sie von montags bis freitags (**mit Übernachtung!**) allerlei rund um das Thema Natur lernen und erleben. So steht ein abwechslungsreiches Programm auf dem Plan, wie zum Beispiel ein Besuch des Wildgeheges in Ludweiler, Bastelworkshops, Spiel und Spaß auf dem Gelände sowie interessante Tage inmitten der Natur.

Untergebracht sind die Kinder in den Sechs- und Achtbettzimmern des Landesjugendwerks in Ludweiler. Neben einem ausgewogenen Frühstück- und Abendessensbuffet und einem köstlichen Mittagessen werden Obst und Snacks angeboten. Außerdem stehen Getränke wie Sprudel, Tee oder Wasser rund um die Uhr zur Verfügung.

Wichtig: Die Freizeit findet **ausschließlich ab 10 TeilnehmerInnen statt!** Die Kosten belaufen sich auf **125 €** pro TeilnehmerIn. Die Anreise am Montag, den 20.10.2014, kann zwischen 9 und 10 Uhr erfolgen. Weitere Infos unter: <http://jugendwerk-saar.de>.

■ Wenn Sie kein Mitteilungsblatt erhalten

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Mitteilungsblattes nimmt der Verlag entgegen unter folgenden Nummern:

0 65 02 / 9147-335 oder -336 und 713

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist **vertrieb@wittich-foehren.de**

■ Theaterabend der Dillinger Laienbühne am 19. Oktober im Dieffler Gemeindehaus

Um Hühner und Eheprobleme geht es bei dem Theaterabend der Dillinger Laienbühne e.V. am **19. Oktober 2014**. Erst spielen 13 Mitglieder der Jugend- und Erwachsenengruppe das Stück „**Die wilden Hühner geben Fuchsalarm**“ von Cornelia Funke. Sprottes Oma will ihre Hühner schlachten, aber Sprotte und ihre Freundinnen wollen das vermeiden und planen kurzer Hand die Tiere zu entführen. Dazu brauchen sie die Hilfe der „Pygmäen“, eine Jungs-Bande, die eigentlich die Erzfeinde der „Wilden Hühner“ sind. Aber vielleicht brauchen auch die Jungs die Hilfe der Mädels? Das turbulente Stück dauert eine knappe Stunde. Danach geht es weiter mit „**Leih mir Deine Frau**“, einem Lustspiel von Claudia Gysel. Susi ist eine glücklich verheiratete Ehefrau, die sich freut mehr Zeit mit ihrem Mann verbringen zu können, der bald in Rente geht.

Doch der Freund ihres Mannes, ein überzeugter Single, macht ihr einen Strich durch die Rechnung: Er will auswandern und einen Käseladen in Frankreich übernehmen und dazu braucht er eine Frau, die auch noch französisch sprechen soll. Susi weigert sich als Leihfrau einzuspringen, doch plötzlich stehen die Laden-Verkäufer aus Frankreich auf der Matte, zwei Freundinnen von Susi sind ebenfalls noch aufgetaucht und das Chaos nimmt seinen Lauf...

Sieben Darsteller spielen mit bei „Leih mir Deine Frau“ und werden die Lachmuskeln der Zuschauer sicher ordentlich beanspruchen. Auch das 2. Stück des Abends dauert ungefähr eine Stunde.

Der Theaterabend beginnt um 18 Uhr und findet im Gemeindehaus in Dillingen-Diefflen statt.

■ Mitteilungen von Haus & Grund Dillingen/Merzig e.V.

Unsere nächsten Sprechstunden im Monat Oktober finden wie folgt statt:

Mittwoch, den 15.10.2014

Sprechstunde in Dillingen entfällt

Freitag, den 31.10.2014

Sprechstunde Merzig Hotel Merll-Rieff, Schankstr.

ab 16:30 Uhr

Um Anmeldung während den Bürozeiten Montags und Mittwochs von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr unter der Telefonnummer 070047464544, 12 ct./Min wird gebeten.

Monika Eitel

Sekretärin H&G Dillingen/Merzig

■ Albert-Schweitzer- Gymnasium Dillingen:

Klettern schweißt zusammen

Aller Anfang ist schwer, dessen wird sich jeder einmal im Leben bewusst. Doch was kann man unternehmen, um sich schneller untereinander bekannt zu machen? Wie wäre es mit einem Team sport, wie z.B. Klettern? Das dachte man sich auch am ASG für die neuen 8er Klassen, die aus der zuvor bestehenden Klasse 7 neu zusammengesetzt wurde. Ein Bericht von Kati Müller, Klasse 8SN2.

Dillingen. Etwa gegen 7:25 traf sich unsere komplette Klasse an der Bushaltestelle. Begleitet wurden wir von Frau Leidner-Gersing und Herr Laumen. Als wir im Kletterpark ankamen, wurden wir sofort von zwei netten jungen Männern begrüßt, die sich als unsere „Aufpasser“ herausstellten. Nach einem Kennenlernspiel wurden wir in 2 Gruppen geteilt. Während die eine sich körperlich mit einem Hindernislauf belasten musste, spielte unsere Gruppe viele komplizierte Kennenlern- und Kommunikationsspiele. Als beide Gruppen fertig war, wurde getauscht, sodass wir nun dran waren.

Wir rannten durch enge Wege, ehe wir an unserem ersten Hindernis ankamen. Ziel dieses Parcours war es, in Teamarbeit Hürden zu bewältigen. „Das Draufsteigen auf die anderen, das war das Schwerste. Die hohe Wand war dann kein Problem mehr“, meint Jonas S. Der erste Durchgang war dazu da, um uns Strategien auszudenken. Danach wurde die Zeit gestoppt. Alle rannten in einem schnellen Tempo, und als wir den ersten Balken erreichten, stellten die 2 größten von uns, Yannick und Jonas R., sich freiwillig zur Verfügung, denen, die es alleine nicht schaffen, zu helfen. Trotz vier hohen Balken, einer Kletterwand, einem Balancierstamm und einem Rohr ließen wir uns nicht unterkriegen und bewältigten den Parcours gemeinsam in 11 Minuten.

Dann ging es ans Eingemachte: Wir bekamen Gurte, die Sicherheitsleinen und unsere Helme, und es ging hinein in die Bäume. Zwar war die erste Station nicht hoch, jedoch musste man sich trotzdem immer mit zwei Karabinerhaken sichern. Die jeweils hintere Person überprüfte dann noch, ob man wirklich sicher war und dann stand dem Start nichts mehr im Wege. Wenn man die niedrigen Seile im ersten Teil überwunden hatte, erwartete einen eine Seilbahn. „Den Abhang runterrutschen - oh je, das war schnell. Und nur, weil wir uns gegenseitig geholfen haben, habe ich die Mauer geschafft“, erzählt Malte.

Dann ging es hoch in die Bäume auf fünf Meter. Vielen von uns war ziemlich mulmig zumute, als sie die Differenz zur ersten Station bemerkten. Uns allen war schon von Anfang an bewusst, dass es nicht so leicht werden würde, erst recht nicht, wenn man Höhenangst hat. Doch keiner von uns war dort oben alleine, wir hatten einander. „Zu Malte habe ich nun mehr Kontakt. Der hatte da oben das gleiche Problem wie ich“, berichtet Lina, und auch Giuliana und Marie meinten: „Wir sind zu zweit da runter - Oh Gott! Hammer! Wir haben nur geschrien.“ Gegen Ende bekamen wir einen Lob von den Auspassern und auch wir selbst waren ziemlich beeindruckt von uns. „Ich bin stolz auf mich. Dass ich das schaffe, hätte ich nie gedacht“, konnten wir von Lara erfahren.



Wir fahren dort als Fremde hin, doch kamen wir als Vertraute zurück. Wir wissen alle, dass wir an einem einzigen Tag keine besten Freunde werden können, doch Teamarbeit ist ein guter Anfang. Und in den nächsten 3 Jahren, auch wenn wir dann schon wieder getrennt werden, wird dieser Ausflug als Geburtstag einer eingespielten Klassengemeinschaft in unserem Gedächtnis bleiben.

■ Großes Jubiläumskonzert Männerchor 1874 Diefflen e.V.

Der Männerchor 1874 Diefflen e.V. gestaltet am 12. Oktober 2014 um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Josef Diefflen ein besonderes Konzert. Sie hören folgende Werke:

Johann Sebastian Bach 3. Brandenburgisches Konzert
Wolfgang Amadeus Mozart Dir, Seele des Weltalls
Exsultate Jubilate

Franz Schubert Gesang der Geister über den Wassern
(achtstimmiger Satz für Männerchor)

Philipp Mohler Viva la musica

Begleitet wird der Chor vom Ensemble „floreata musica“ besetzt mit 13 Streichern, 3 Oboen und 1 Cembalo.

Als besonderes „Highlight“ konnten wir die bekannte Sopranistin Anne Kathrin Fetik für uns gewinnen.

Der Eintritt zu diesem „außergewöhnlichen“ Konzert ist frei, um eine großzügige Spende zur Deckung der Kosten wird gebeten.

Wichtig:

„Nach dem Konzert ist vor dem Konzert“

Am 27. April 2015 findet das traditionelle Kirmesmontagskonzert des Männerchor Diefflen statt.

Aus diesem Anlass suchen wir jetzt schon „neue“ Sänger aus Diefflen und Umgebung.

Wer Lust am Singen hat, sich in einer „lebendigen“ Gemeinschaft wohlfühlt, ist beim Männerchor Diefflen gut aufgehoben.

Wir reden nicht nur von „Integration“ wir wollen Sie erleben.....deshalb sind alle Mitbürger, egal welcher Nation, bei uns herzlich eingeladen mit-zusingen.

Probe ist Montags von 19.00- 21.00Uhr im kleinen Sitzungssaal des Gemeindehauses in Diefflen.

Vita Anne Kathrin Fetik

Anne Kathrin Fetik erlangte ihr Diplom als Opernsolistin an der Hochschule für Musik Saar bei Prof. Rosemarie Bühler - Fey. Sie studierte außerdem Liedgesang in der Meisterklasse von Prof. Irwin Gage und erhielt weitere Impulse für ihr Liedschaffen in Kursen mit Mitsuko Shirai, Hartmut Höll und Roger Vignoles.

Opernengagements führten sie bereits im Studium an das Musiktheater im Revier Gelsenkirchen und in der Folge an das Nationaltheater Mannheim, das Stadttheater Münster und das Staatstheater Saarbrücken. Ein Großteil ihrer Tätigkeit liegt im Lied- und Oratorienbereich. So wirkte sie beispielsweise im Prolog des Festivals „Musik im 21. Jahrhundert“ des Saarländischen Rundfunks, bei Konzerten der Musikfestspiele Saar und dem Rheingau Musik Festival mit.

Sie war u.a. Solistin bei Konzerten mit dem Kammerorchester der Petersburger Philharmonie, dem Luxemburger Kammerorchester „Les musiciens“, der Neuen Philharmonie Westfalen und dem Rundfunk-Sinfonieorchester Saarbrücken. Konzertreisen führten sie nach Frankreich, Italien, Portugal, Argentinien und Japan. 1999 gewann sie den ersten Preis im Walter Giesecking Wettbewerb. Die saarländische Landesregierung förderte sie 2002/2003 im „Junge Talente Forum“. Darüber hinaus ist sie Stipendiatin des Richard-Wagner-Verbandes.

Verehrte Patienten!

Zum 30. September 2014 bin ich aus der Praxis Maier & Mayer, Odilienplatz 12 in 66763 Dillingen ausgeschieden.

Ich bedanke mich bei allen Patienten für das entgegengebrachte Vertrauen.

Dr. med. Rolf-Dieter Mayer

Facharzt für Chirurgie, Plastische und Handchirurgie, Orthopädie und Unfallchirurgie, Physikalische Therapie

■ KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)

Telefon: 06831/76020

Selbsthilfegruppe Depression

Jeden Freitag, 18 Uhr. 1 €

Lesen und Schreiben

Für Erwachsene, die nicht oder nicht gut lesen und schreiben können. In Dillingen und Lebach. 0 €

Italienische Gesprächsrunde

Samstag, 4. Oktober, 10 bis 12.15 Uhr. Mit Margret Lovisa. 7 €

Akt zeichnen und malen

Samstag, 4. Oktober, 10 bis 15.45 Uhr. Mit Jörg Munz. 49 €

Geführte Besichtigung des Museums Theulegium in Tholey

Samstag, 4. Oktober. Mit Maria Vill. Eintritt mit Führung: 3,50 €

Word-Kurs für Senioren

4 Montage ab 6. Oktober. 17 bis 18.30 Uhr. Mit Andreas Kreutzer. 32 €

Englische Gesprächsrunde

Montag, 6. Oktober, 19 bis 20.30 Uhr. Mit Aitdal Bonsangue. 7 €

Chemotherapie und Schönheit

Montag, 6. Oktober, 17 bis 20 Uhr. Mit Edeltraud Hein. 15 €

Dillinger Kino Montag: „One Chance – Einmal im Leben“

Montag, 6. Oktober, 20 Uhr, Europa-Palast. Die wahre Geschichte von Paul Potts, der über eine Talentshow zum gefragten Sänger wurde (104 Minuten - ab 6 Jahren). 6 €

Online auf der Bank

Dienstag, 7. Oktober, 16.30 bis 19.30 Uhr. 0 €

Angehörigengruppe Demenz

Dienstag, 7. Oktober, 18 Uhr. Mit Mirjam Jungmann. 0 €

Nähen für Fortgeschrittene

Dienstag bis Freitag ab 7. Oktober, 10 bis 12.15 Uhr. Mit Ruth Engeldinger. Materialabsprache: 06831/707449. 36 €

Schmuck aus Nespresso-Kapseln

Mittwoch, 8. Oktober, 18 bis 20.15 Uhr. Mit Sonja Klaus. 12 € plus geringe Materialkosten.

Zur Ruhe kommen

Donnerstag, 9. Oktober, 18.30 bis 21.30 Uhr. Mit Margit Fuchs. 19 €

Spanische Tapas

Freitag, 10. Oktober, 17.30 bis 20.30 Uhr. Mit Melanie Neu. 10 € plus Umlage.

Motorsägen-Grundkurs

Freitag/Samstag, 10./11. Oktober, 18 bis 21 bzw. 8 bis 16.30 Uhr. KEB in Lebach. 115 € zzgl. 10 € Bearbeitungsgebühr.

Fußreflexzonenharmonisierung - Eigenmassage

Samstag, 11. Oktober, 13.30 bis 18.30 Uhr. Mit Silvia Richter. 49 €

Theaterworkshop für Frauen

Samstag, 11. Oktober, 15 bis 18 Uhr. KEB in Lebach. Mit Maria Vill. 15 €

Änderungen im Erbrecht bei Immobilien im Ausland

Montag, 13. Oktober, 19 Uhr. Mit Ottilia Solander. 8 €

Medienkompetenz: Handy-Nutzung

Dienstag, 14. Oktober, 9 bis 16.30 Uhr. Mit Peter Sommerhalter. 89 € inkl. Verpflegung.

Nähen für Anfänger

Dienstag bis Freitag, 14. bis 17. Oktober. 10 bis 12.15 Uhr. Mit Ruth Engeldinger. Materialabsprache: 06831/707449. 36 €

Pralinen selber machen

Dienstag, 14. Oktober, 17.30 bis 19.45 Uhr. Mit Christine Sinnwell-Backes. 10 € plus Lebensmittelumlage.

Socken stricken leicht gemacht

Sechs Vormittage mittwochs, 10 bis 11.30 Uhr, ab 15. Oktober. KEB in Lebach. Mit Monika Nalbach. 36 €.

Info-Abend: Psychoedukation – Ein Weg, mit Depressionen besser umzugehen

Mittwoch, 15. Oktober, 18.30 Uhr. Mit Frank Lessel. 0 €.

Starke Frauen: Kommunikation und Rhetorik

Mittwoch, 15. Oktober, 18 bis 21 Uhr. Mit Alexandra Karr-Meng. 36 €.

Kanzashi-Blüten - Japanischer Haarschmuck und andere schöne Kleinigkeiten aus Stoff

Mittwoch, 15. Oktober, 18 bis 20.15 Uhr. Mit Sonja Klaus. 12 € plus geringer Materialkosten.

Tagesausflug nach Epinal

Samstag, 18. Oktober, 8 bis ca. 21 Uhr. Mit Patrik H. Feltes. 39 €

Hilfen zur Berufsfindung

„BOplus – Berufsfindung und Orientierung“ unterstützt junge Leute, einen passenden Ausbildungsbetrieb zu finden, Bewerbungen zu schreiben, Praktika zu organisieren, Schulkenntnisse zu verbessern und auch persönliche Angelegenheiten zu ordnen. Info: Vera Maurer, 06831/76 02 93; vera.maurer@keb-dillingen.de

Neue Lehrgänge für neue Perspektiven

In Dillingen und Lebach: Vorbereitungskurs auf die Berufsabschlussprüfung Hauswirtschafter/in, Lehrgang „Fachkraft für Betreuung“, Qualifizierung zur zusätzlichen Betreuungskraft (§87b SGB XI), IHK-Zertifikatslehrgang Rehabilitationspädagogische Zusatzqualifikation für die Ausbildung von Menschen mit Behinderung. Info: Annika Both: 06831/7602-31; annika.both@keb-dillingen.de.

Wäschetrocknen**– umweltfreundlich und sparsam**

Gerade im Winter ist Wäsche trocknen draußen an der Leine unpraktisch. Im kalten Keller trocknet sie nicht richtig. Und im Wohnraum steigt die Luftfeuchtigkeit, was zu Schimmelbildung führen kann. Daher schreiben manche Vermieter die Anschaffung eines Wäschetrockners vor. Einerseits sind sie praktisch, andererseits sind sie meist große Stromfresser, sagt Werner Ehl, Energieberater der Verbraucherzentrale des Saarlandes.

Wie viel Energie ein Wäschetrockner verbraucht, hängt vor allem von der verwendeten Technik ab. Die beste Technologie haben die Wärmepumpentrockner. Am kalten Teil der Wärmepumpe kondensiert die Feuchtigkeit in der Abluft, am warmen Teil erhitzt sich die zugeführte Raumluft und wird in die Trommel geleitet.

Das macht einen Wärmepumpentrockner noch einmal deutlich energieeffizienter als Abluft- und Kondentrockner. Sie verbrauchen nur halb so viel Strom. Das Trocknen pro Ladung kostet im Wärmepumpentrockner etwa 40 Cent, bei klassischen Trocknern rund 90 Cent.

„Auch wenn die Wärmepumpentrockner in der Regel teurer sind, hat man den höheren Anschaffungspreis je nach Nutzung nach ein paar Jahren wieder raus, „ erläutert Ehl. Und noch ein einfacher aber effektiver Tipp: „Man sollte die Wäsche vorher gut schleudern“, rät Ehl. Denn je nasser die Wäsche, desto länger dauert das Trocknen.

Wer seine Wäsche in der Wohnung trocknet, muss nicht unbedingt mit Schimmel rechnen. Wichtig ist dabei, durch richtiges Lüften und Heizen die Luftfeuchtigkeit gezielt abzuführen.

Ein Hygrometer ist hierbei hilfreich.

Bei allen Fragen zum Thema Energie sparen, richtigem Heizen und Lüften oder Schimmelvermeidung stehen die Energieberater der Verbraucherzentrale mit Rat zur Seite.

Die Berater informieren anbieterunabhängig und individuell. Mehr Informationen gibt es auf www.verbraucherzentrale-energieberatung.de oder unter 800 809 802 400 (kostenlos). Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

In Wallerfangen finden Energieberatungen jeden ersten Donnerstag im Monat im Nebengebäude des Rathauses, Fabrikplatz, statt. Anmeldung unter 06831 – 6809 81.

Aktuelle Veranstaltungsvorschau**Naturpark Saar-Hunsrück****1. Naturpark aktiv erleben - Wandern, Radfahren & Co.**

Fr 10.10.14 Nocturnus-Führung in der Naturpark-Stadt Saarburg
18:30 Uhr, TP: ab Burgbrunnen, Info u. Anmeldung: Amuseum in Saarburg 06581/994642

Fr 10.10.14 Herbst Kräuterwanderung in der Naturpark-Stadt Merzig
17:00 Uhr, TP: wird bei Anmeldung bekannt gegeben, Info u. Anmeldung: Amt f. Wirtschaft, Tourismus & Kultur 06861/85-335

- Sa 11.10.14 Exkursion zu wiederhergestellten Bruchflächen im zukünftigen Nationalpark im Naturpark Saar-Hunsrück**
9:30 - 12Uhr, TP: Parkplatz unterhalb des Keltenrings in Otzenhausen, Info u. Anmeldung: Bernd.Schmitt-Muhl@t-online.de oder UlrichSommer@gmx.net
- Sa 11.10.14 Geführte Mountainbike-Tour „Rund ums Hambachtal“**
14:00 Uhr, TP: wird bei Anmeldung bekannt gegeben, 8 EUR/Person, Info u. Anmeldung: Tourist-Information des Birkenfelder Landes 06782/983457-0 oder 06781/35851
- Sa 11.10.14 „Kürbis trifft Hagebutte“ Kräuterwanderung in Wickenrodt**
14:00 - 17:00 Uhr, TP: wird bei Anmeldung bekannt gegeben, 15 EUR/Person, Info u. Anmeldung: Ilse Adam 06785/395 bis 4 Tage vor Veranstaltung
- Sa 11.10.14 Geführte Gemeinschaftswanderung mit Einkehr über den Orkelsfels zum Wiesenhof im Naturparkdorf Orscholz**
13:30 - 17:30 Uhr, TP: Rezeption Gesundheitszentrum/Rehaklink Saarschleife Orscholz, 2 EUR/Person, Info u. Anmeldung: Orscholz-Cloef Touristik e. V. 06865/8435
- Sa 11.10.14 Herbstwanderung mit Besuch des Wiesbacher Kartoffelmarktes in der Naturpark-Gemeinde Eppelborn**
10:30 - 16:00 Uhr, TP: Eppelborner Bahnhof, Parkplatz am Güterbahnhof, kostenlos, Info u. Anmeldung: Karl-Heinz Scherer 06881/897459
- So 12.10.14 Wanderung mit Imbiss im Naturparkdorf Gerlfangen**
10:00 - 12:00 Uhr, TP: wird bei Anmeldung bekannt gegeben, 9 EUR/Person, Info u. Anmeldung: Naturpark-Geschäftsstelle 06503/9214-0
- So 12.10.14 Rehlinger Kräuter- und Beeren-Erlebnistag in der Naturpark-Gemeinde Rehlingen-Siersburg**
10:00 Uhr, TP: Rehlinger Bücherzelt, Fremersdorfer Str. 39, Rehlingen, wird bekannt gegeben, Info u. Anmeldung: www.rehlinger-buecherzelt.de, per E-Mail: feiten@gmx.info oder unter 0175/7343500
- So 12.10.14 Wadrilltal-Wanderung mit Besichtigung Burg- und Hexenmuseum im Naturparkdorf Grimburg**
10:00 Uhr, TP: Dorfplatz Sitzerath, Info u. unverbindliche Anmeldung bei der Tourist Info Nonnweiler 06873/660-76
- So 12.10.14 Wanderung mit anschließendem Kartoffelfeuer auf dem Bergener**
TP: wird bei Anmeldung bekannt gegeben, Info u. Anmeldung: Tourist-Info Losheim 06872/9018-100
- Do bis So 16. - 19.10.14 Erde & Feuer in der KulturGießerei in der Naturpark-Stadt Saarburg**
TP: KulturGießerei, Info u. Anmeldung: AK Kultur-Museum Dr. Anette Barth 06581/2336
- Fr 17.10.14 Herbstwandern mit Genuss in der Naturpark-Gemeinde Thalfang am Erbeskopf**
16:30 Uhr, TP: NP-Infostelle Hunsrückhaus am Erbeskopf, 8,50 EUR/Person inkl. 1 Stück Zwiebelkuchen und 1 Federweißer, Info u. Anmeldung: NP-Infostelle Hunsrückhaus am Erbeskopf 06504/778
- Sa 18.10.14 Kreatives in der Natur gestalten in der Naturpark-Gemeinde Thalfang am Erbeskopf**
14:00 - 16:00 Uhr, TP: NP-Infostelle Hunsrückhaus am Erbeskopf, 4,50 EUR/Person, Info u. Anmeldung: NP-Infostelle Hunsrückhaus am Erbeskopf 06504/778
- Sa 18.10.14 Geführte Gemeinschaftswanderung mit Einkehr durch das Zweibachtal zur Welles und zur Weißen Mark im Naturparkdorf Orscholz**
13:30 - 17:30 Uhr, TP: Rezeption Gesundheitszentrum/Rehaklink Saarschleife Orscholz, 2 EUR/Person, Info u. Anmeldung: Orscholz-Cloef Touristik e. V. 06865/8435
- So 19.10.14 Der Märchenwald vor den Toren des Naturparks Saar-Hunsrück**
14:00 - 17:00 Uhr, TP: Brunnen Ortsmitte in Lebach-Knorscheid, kostenlos, Info u. Anmeldung: Naturpark-Geschäftsstelle 06503/9214-0
- So 19.10.14 Wanderung „Herbstzeit - Erntezeit im Osburger Hochwald“**
11:00 - 16:00 Uhr, TP: wird bei Anmeldung bekannt gegeben, 15 EUR/Person, Info u. Anmeldung: Beate Stoff 06500/913104
- So 19.10.14 Kartoffel trifft kulinarische Wildkräuter und Beeren im Naturparkdorf Hentern**
11:00 - 13:00 Uhr, TP: wird bei Anmeldung bekannt gegeben, 9 EUR/Person, Info u. Anmeldung: Naturpark-Geschäftsstelle 06503/9214-0

- So 19.10.14 Herbstwanderung zum Prosterather Viezfest**
10:00 Uhr, TP: Prosterath Kirche, 3 EUR/pro Teilnehmer ohne Verpflegung, Info u. Anmeldung: Tourist-Information Hermeskeil 06503/9535-0 oder E-Mail: info@hermeskeil.de
- So 19.10.14 Wanderung durch die herbstlichen Täler des Forstelbach- und Löstertals**
10:00 Uhr, TP: Dorfplatz Nonnweiler, Info u. unverbindliche Anmeldung bei der Tourist Info Nonnweiler 06873/660-76
- So 19.10.14 Kulinarische Wildwanderung in der Naturpark-Stadt Baumholder**
TP: wird bei Anmeldung bekannt gegeben, Info u. Anmeldung: Naturpark-Stadt Baumholder 06783/8116

Anmeldung ist Voraussetzung für die Teilnahme. Alle angemeldeten Teilnehmer werden über ggf. erforderliche Änderungen im Programmablauf informiert. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr.

Bei Exkursionen und Wanderungen sind festes Schuhwerk und witterungsangepasste Kleidung erforderlich.

2. Seminare und Workshops

- Sa 18.10.14 Genussworkshop „Kartoffelsorten“ in der Naturpark-Gemeinde Weiskirchen**
10:00 - 13:00 Uhr, TP: wird bei Anmeldung bekannt gegeben, 15 EUR/Person inkl. Kartoffelessen, Info u. Anmeldung: Naturpark-Geschäftsstelle 06503/9214-0

Sa bis So

18.10. - 19.10.14 Auf der Suche nach Quarzen und Kristallen in der Naturpark-Gemeinde Herrstein

09:15 - 17:30 Uhr, TP: wird bei Anmeldung bekannt gegeben, Samstag: 29 EUR/Erw., 24 EUR/Kinder
Sonntag: 34 EUR/Erw., 28 EUR/Kinder, Kombi-Ticket
Wochenende: 60 EUR/Erw., 49 EUR/Kinder, Info u. Anmeldung: Tourist-Information Deutsche Edelsteinstraße 06785/79-104

So 19.10.14 Kürbis - Kürbis in der Naturpak-Infostelle Hunsrückhaus am Erbeskopf

14:00 Uhr, TP: NP-Infostelle Hunsrückhaus am Erbeskopf, 11 EUR/pro Team, Info u. Anmeldung: NP-Infostelle Hunsrückhaus am Erbeskopf 06504/778

3. Feste, Märkte & Co.

- Sa 11.10.14 Kürbismarkt in der Naturpark-Stadt Sankt Wendel**
09:00 - 16:00 Uhr, TP: Rund um die Basilika in St. Wendel, Info: Aktionsgemeinschaft St. Wendel 06851/830424

Sa bis So

11. - 26.10.14 Hochwälder Kartoffeltage 2014 in den Naturpark-Gemeinden Losheim am See, Weiskirchen, Nonnweiler, Kell am See, Hermeskeil und der Naturpark-Stadt Wadern

Info: Tourist-Informationen der beteiligten Naturpark-Gemeinden 06872/9018-100, 06876/709-37, 06873/6600, 06589/1044, 06503/9535-0, 06871/507-0

Sa bis So

11.10. - 26.10.14 Hochwälder Jubiläums-Kartoffeltage in der Naturpark-Gemeinde Kell am See

TP: Hotel Zur Post, Info: Hotel Zur Post 06589/91710

- Sa 11.10.14 7. Gerlfanger Viezfest im Naturparkdorf Gerlfangen**
TP: Naturparkdorf Gerlfangen, Info: Reinhold Kerber 06833/488

So 12.10.14 23. Hermeskeiler Bauern- und Handwerkermarkt in der Naturpark-Stadt Hermeskeil

10:00 - 18:00 Uhr, TP: Hermeskeiler Innenstadt, kostenlos, Info: Tourist-Information 06503/9535-10

- So 19.10.14 Naturpark-Apfelmarkt auf Hofgut Serrig**
10:00 - 17:00 Uhr, TP: Hofgut Serrig, Info: Hofgut Serrig 06581/914510

4. Vorträge

- Mi 01.10.14 Vortrag „(Holz) Architektur macht Gäste“ in der Naturpark-Infostelle Hunsrückhaus**
19:00 - 21 Uhr, TP: Naturpark-Infostelle Hunsrückhaus am Erbeskopf, kostenlos, Info: Regionalbüro Nationalpark, Telefon 06782-983420

5. Ausstellung

bis Mi

- bis 31.12.14 „Fotoausstellung zum Nationalpark“ in der Naturpark-Infostelle Hunsrückhaus am Erbeskopf**
TP: Naturpark-Infostelle Hunsrückhaus am Erbeskopf, kostenlos, Info: Forschungsanstalt für Waldökologie und Forstwirtschaft in Trippstadt 06306/911-113 oder per E-Mail: schueler@forestclim.eu

Ihr Traumbad: komplett aus einer Hand

● vom GGT-Fachbetrieb für senioren- und behindertengerechte Installation

● Planung und Ausführung aller Gewerke: Elektroinstallationen; Fliesen-, Schreiner-, Maurer- und Verputzarbeiten; Deckensanierung



Badexperte Claus Gebhardt

... aus Liebe zum Haus!

klein & gebhardt GmbH

heizung · sanitär · klima · elektro



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen
Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445

www.kleinundgebhardt.de · info@kleinundgebhardt.de

So 12.10.14 Museumstage im Heimatmuseum im Naturparkdorf Neipel

15:00 - 18:00 Uhr, TP: Heimatmuseum Neipel, kostenlos, Info: Heimatmuseum Neipel 06888-580763 oder 5912

So bis So

12.10. - 19.10.14 Patchworkausstellung in der Naturpark-Infostelle Haus Saargau in Wallerfangen-Gisingen

TP: NP-Infostelle Haus Saargau Gisingen, kostenlos, Info: NP-Infostelle Haus Saargau 06837/912762 u. haussaargau@kreis-saarlouis.de

6. Pilzberatung und Pilzexkursionen

bis Di

bis 21.10.14 Pilzberatung im Naturpark-Informationszentrum Weiskirchen

Di. und Fr. von 17:30 - 19:30 Uhr, Mo. von 10:30 - 12:30 Uhr, TP: Informationszentrum des Naturpark Saar-Hunsrück am Wildpark in Weiskirchen, kostenlos, Info?

Sa 11.10.14 Pilze sammeln, erkennen und bestimmen in der Naturpark-Gemeinde Losheim am See

13:00 Uhr, TP: Tourist-Info am Stausee, 6,50 EUR/Person, Info u. Anmeldung: Tourist-Info Losheim 06872/9018-100

Sa 11.10.14 Pilzwanderung mit Fundbesprechung am Erbeskopf in der Naturpark-Gemeinde Thalfang

10:00 Uhr, TP: Mitfahrerparkplatz Diamantquelle, 25 EUR/Person, Info u. Anmeldung: NP-Infostelle Hunsrückhaus am Erbeskopf 06504/778

Sa und So

11. - 12.10.14 Hochwälder Pilzseminar mit Pilzessen im Naturpark-Informationszentrum Weiskirchen

10:00 Uhr, TP: Informationszentrum des Naturpark Saar-Hunsrück am Wildpark in Weiskirchen, 55,00 EUR/Person incl. Pilzmenue, Info u. Anmeldung: Hochwald-Touristik GmbH Weiskirchen, Haus des Gastes, 06876/70937

So 19.10.14 Pilzwanderung: Pilze sammeln, erkennen und bestimmen in der Naturpark-Gemeinde Losheim am See

11:00 Uhr, TP: Tourist-Info am Stausee, 6,50 EUR/Person, Info u. Anmeldung: Tourist-Info Losheim 06872/9018-100

Weitere Informationen in den Naturpark-Informationszentren, Hermeskeil, Telefon 06503 9214-0 oder Weiskirchen, Telefon 06872 921261.

Ihr Fachbetrieb für

**Gartengestaltung, Baumfällungen
Gartenpflege, Zaunbau aller Art**

ADAM
Garten- u. Landschaftsbau

Tel.: (06831) 89 26 11 • www.adamservice.de



bundesligabarometer.de

bundesligabarometer.de ist Deutschlands größtes repräsentatives Sport-Umfrageportal. Fußball-Fans bewerten den aktuellen Spieltag.

Machen auch Sie mit!

Die Bundesliga-Fanbox zum 06. Spieltag

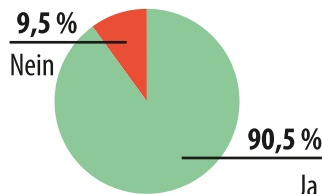
wird präsentiert von

LW-flyerdruck.de

Mehr unter:
www.LW-flyerdruck.de

Das Meinungsbarometer und weitere Ergebnisse zu aktuellen Themen rund um Fußball und der Bundesliga.

Finden sie es gut, wenn Spieler Fehlentscheidungen von Schiedsrichtern auch zu Ungunsten des eigenen Vereins korrigieren?



Welcher Spieler wird Torschützenkönig der Saison?



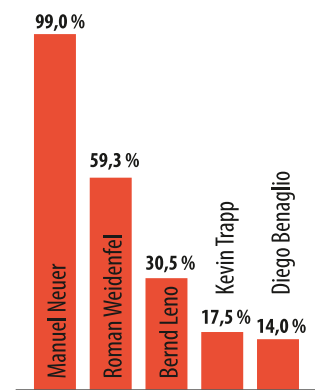
Die optimale Bundesliga Mannschaft des Spieltages setzt sich aus folgenden Mannschaften zusammen:



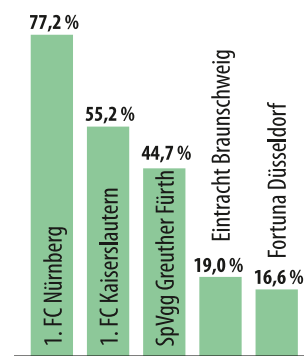
Top 3 Trainer des letzten Spieltages



Wer sind die stärksten Torhüter der Liga? (Mehrfachantworten möglich)



Welche Vereine der 2. Liga werden in die 1. Bundesliga aufsteigen? (Abfrage vor Saisonbeginn)



- Orts- und stadtteilbezogene, tagesaktuelle Informationen aus Vereinen, Institutionen und Unternehmen
- crossmedial
- Geschäftsanzeigen
- Privatanzeigen
- Branchenbuch
- Bannerwerbung
- Veranstaltungskalender
- Links zu kommunalen Diensten
- Wettervorschau
- weitere nützliche Informationslinks

alles TAGESAKTUELL MONTAG – SONNTAG

www.localbook.de

So beurteilen die Fans das Ergebnis ihrer Mannschaft am nächsten Spieltag:

Sieg	Unentschieden	Niederlage	VORSCHAU NÄCHSTER SPIELTAG	Sieg	Unentschieden	Niederlage
99,5 %	0,5 %	0,0 %	Bayern München : 96 Hannover 96	7,5 %	5,8 %	86,7 %
75,7 %	17,8 %	6,5 %	Borussia Dortmund : Hamburger SV	27,8 %	2,8 %	69,4 %
93,0 %	7,0 %	0,0 %	Bayer 04 Leverkusen : SC Paderborn 07	12,2 %	48,8 %	39,0 %
71,4 %	23,8 %	4,8 %	VfL Wolfsburg : FC Augsburg	25,6 %	51,3 %	23,1 %
92,2 %	7,1 %	0,7 %	Bor. Mönchengladbach : 1. FSV Mainz 05	13,7 %	54,8 %	31,5 %
63,5 %	31,7 %	4,8 %	1899 Hoffenheim : FC Schalke 04	77,6 %	21,5 %	0,9 %
49,0 %	40,8 %	10,2 %	Herta BSC : VfB Stuttgart	47,1 %	41,1 %	11,8 %
74,4 %	17,3 %	8,3 %	Werder Bremen : SC Freiburg	10,7 %	53,6 %	35,7 %
61,0 %	24,4 %	14,6 %	Eintracht Frankfurt : 1. FC Köln	46,1 %	41,8 %	12,1 %

Die Ergebnisse des aktuellen Spieltages finden Sie unter: www.bundesligabarometer.de

MITMACHEN.

Die Fans und Kunden der Vereine der Bundesliga sind die Basis für die Statistiken dieser Fan-Box.
Willst auch Du Deinen Verein bewerten?

**Werde TEIL der STIMME der FANS:
REGISTRIEREN. MITMACHEN. DABEI SEIN.**

www.bundesligabarometer.de

Für DICH,
Deinen VEREIN
und den SPORT



**Caritas Sozialstation
im Dekanat Wadgassen**
für die Gemeinden Überherrn, Rehlingen-
Siersburg, Wallerfangen und Wadgassen

☎ 0 68 34/ 94 34 95 ▶ 24 Std. Bereitschaft

*Wir sind für Sie da,
wann immer Sie uns brauchen!*
Provinzialstraße 10 • 66787 Wadgassen-Schaffhausen



Garten- & Landschaftsbau
Gartengestaltung u. -pflege / Rodungsarbeiten,
Zaunbau aller Arten / Steinarbeiten u. Maurer-
arbeiten, Baumfällung - Heckenschnitt und
Rasenschnitt mit Grünschnittsorgung.

Fa. **Großmann** - Tel. 06834 / 4090613

STELLENMARKT

aktuell
Bildung Beruf Erfolg Zukunft
Stellen Anzeigenannahme
0 65 02/91 47-0

Sitz der Gesellschaft: Johannesbad Saarschleife AG & Co. KG,
Europaallee 5, 66113 Saarbrücken

**Gesundheits-
und Reha-Zentrum
SAARSCHLEIFE**

Wir geben bekannt, dass ab 1. Oktober 2014
Dr. Rolf-Dieter Mayer
als neuer Chefarzt
der orthopädischen Abteilung im
Gesundheits- und Reha-Zentrum Saarschleife
seinen Dienst aufgenommen hat.

Als Facharzt für Orthopädie und Unfallchirurgie,
Chirurgie, Plastische Chirurgie, Handchirurgie,
Physikalische Therapie und Notfallmedizin,
freuen wir uns mit ihm einen kompetenten neuen
Leiter für unsere Orthopädie gefunden zu haben.

**Terminvereinbarung
unter der Telefon-Nr. 0 68 65/90-18 30**

Gesundheits- und Reha-Zentrum Saarschleife
Cloefstr. 1a • 66693 Mettlach-Orscholz

Anzeige

IMMOBILIENWELT
Kauf · Verkaufen · Vermietung · Mietgesuche
aus der Region für die Region
Immobilien Anzeigenannahme 065 02/9147-0

**Ist Ihnen Ihr Haus zu groß geworden oder
wollen Sie sich verändern?**
Wir suchen dringend **Häuser und Wohnungen**
Kostenlose Objektbewertung. Nutzen Sie unsere 30-jährige Erfahrung.
Immobilien Roschel • Püttlingen • Tel.: 0 68 98 / 68 96 96

BEILAGENHINWEIS
Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage
"Rückenbeschwerden?"
der Fa. Physio-Fitness Saarlouis GmbH.
WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

Danke
sagen – mit einer
Anzeige in Ihrem
Mitteilungsblatt

Herzlichen Dank
sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen von
Werner Schneider
für die tröstenden Worte, gesprochen oder
geschrieben, für einen Händedruck,
wenn Worte fehlten, und das letzte Geleit.

In stiller Trauer
Hans-Werner und Marie
Arno, Birgit und Yannik
Wallerfangen und Düppenweiler,
im September 2014

**Stellen Sie jetzt
die Weichen für die Zukunft**

Wir sind ein erfolgreiches und expandierendes Unternehmen
im Verlagswesen und geben wöchentlich über 125 Mitteilungs-
blätter für Verbandsgemeinden in Rheinland-Pfalz, Gemeinden
in Hessen und Gemeinden im Saarland sowie verschiedene
Sonderpublikationen heraus.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir auf nebenberuf-
licher Basis (450.- Euro) ab sofort einen

**Vertriebsinspektor für den
Kreis Saarlouis**

Zum Aufgabengebiet gehören:

- Kontrolle der Zustellung
- Betreuung eines Zustellgebietes

Voraussetzungen:

- sicheres und freundliches Auftreten
- zeitlich flexibel einsetzbar
- Führerschein der Klasse B
- eigenes Kfz

Ihre komplette Bewerbung mit tabellarischem, handschriftlichem
Lebenslauf, den üblichen Unterlagen wie Zeugnissen und Lichtbild
senden Sie bitte an:

**VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH**
Heimat- und Bürgerzeitungen
Vertrieb · Europaallee 2 · 54343 Föhren



gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

Kaufe alles aus Omas Zeiten. Ganze Nachlässe. Komme sofort, zahle bestens. Karl Buchert, Tel.: 06826/53248

Gut erhaltene Männerbekleidung (wie neu) Anzüge Extra-Gr. 106, Hemden + Pullover Gr. 58, preiswert zu verkaufen. T: 06806/953322

Alleinunterhalter hat noch Termine frei! Tel. 06825/929111 o. 0172/6170228

BIO Baby-Lammfelle
 65x45 cm, Wolle 30 mm € 60,-
 75x55 cm, Wolle 30 mm € 80,-
 85x65 cm, Wolle 30 mm € 90,-
 Per Post sofort lieferbar, mit Gebrauchsanweisung.
Klesen Lammfelle, Hauptstr. 37, Tholey-Hasborn
 Tel. 06853/6553, Fax 06853/7847
 Geöffnet: Mo.-Sa. 10-19 Uhr

Tommy - Ihr Alleinunterhalter od. **DUO.** Für jedes Fest Live-Musik mit Keyboard u. Gesang - unverbindl. Hörprobe n. Vereinb. mögl. Tel. 06806/12244

Putzhilfe, ca 2 Std. wöchentlich in Privathaushalt nach Ens Dorf ab sofort gesucht. Tel. 0172-6753463

Wir überspielen Super8/N8, Videokassetten a. Art, Tonbänder, LP, MC, Fotos, Dias u. erst. Diashows + Filme auf DVD. 06825/8006088, www.medien-puzzle.de

Putzhilfe, zuverl. u. gewissenh., in 2-Pershaush., ca. 110 qm, in Riegelsberg für ca. 5 Std. alle 14 Tage ges. Zuschriften erbeten unter Chiffre 16745303 an Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, Postfach 1154, 54343 Föhren

Achtung! Ankauf von hochw. Damen- und Herrenmänteln u. Bekleidung aller Art. Tel.: 0177/5066621

Kartenlegerin mit Partner-Rück- u. Zusammenführung. Tel.: 06865/258982

Brennholz zu verkaufen. Tel.: 06874/183626, www.hochwaelder-brennholz.de

Eckelh.-Bostalsee, Dachstudiowhg. 2 ZK, TGL-Bad, ca. 50 qm, Komf.-Wgh., Fußbodenhgz., Waschküche, Pkw-Stellpl., Keller, € 280,- + NK, frei ab 01.10., von priv., Tel. 0152/53354402

www.palaia.de
Ferienwohnung im Herzen der Toskana.
Ab 270,- € / Woche.
Tel. 06867/911880

Zuverl. deutschsp. Putzfrau (NR), 2 x pro Wo., Die. + Frei. je 3 Std. n. Illingen-OT ges. T. 0151/27627069

• Gartengestaltung • Neuanlage
 • Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
 • Baumfällung • Rodung • Zaunbau
 • Entrümpelung • tr. Brennholz
www.galabau-holzwurf.de, Tel.: 06834/54970

"Garten verwildert?" Hilfe mit Abtransport bietet Norbert Jahn. Tel. 06825/48428. Auch Heckenschnitt.

Modelleisenbahn, Blechspielzeug u. Modellautos aller Spuren und Marken ges. Größere Sammlungen bevorzugt. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Hausmeisterservice M. Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Gebäudereinigung, Tel.: 0163/2511968

GROSSER BÜCHER (FLOH) MARKT, 66780 Rehlingen, Fremersdorfer Str. 39. Tel.: 06835-8153. Am Sa., 04.10. ab 10 Uhr u. So., 05.10. ab 11 Uhr! Bei jedem Wetter!

Abholerin + sofortige Barzahlerin
 für alles aus älteren Nachlässen:
 Möbel, Geschirr, Glas, Bücher, Besteck, Porzellan, Kleidung, Schmuck, Spielzeug, Eisenbahnen uvm., © 06825 / 940773

Ottweiler-Altstadt, Goethestr., DG-Wgh., ca. 100 qm, in kpl. rest. Haus, 3 Zi., Kü., gr. W-Bad, 2. Toilette, Ankl.-Raum, HWR, Innenhof. 450,- € + 50,- € NK, frei ab 01.11. Tel. 06824-701511, Mobil 0175-6928767

Pflasterer sucht Arbeit: Verbundsteine, Randsteine, Beetplatten, Platten u. Pflaster reinigen u. neu verfugen, Reparaturarbeiten, usw. Tel.: 0152/33570557

BAUMFÄLLUNG

Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0171/9274424, Tel. 06825/46707

Sammler kauft Gold-, Silber- u. DM-Münzen, auch gr. Sammlungen. Zahle auch gut für Gold- u. Silberschmuck. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049. Suche des W. Geldscheine u. Briefmarken.

Netter Sammler kauft **Modelleisenbahnen** (aller Art u. Menge) sowie **Modellautos**. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06831/9528878 od. 0174/3232959

Achtung! Altes gegen Bares für Pelze, Taschen, Schmuck aller Art, Armband-/Taschenuhren, Luxusuhren, Münzen, Zinn, Bestecke, Porzellan und alte Möbel. Tel.: 06826/8269280 od. 0177/8020207

Baumfällungen u. -gipfelungen
Heckenschnitt mit Abtransport
Dörr, Tel. 0 68 25 / 95 24 74

Uchtelfangen, Küchenzeile B 2,70 m, 1 Jahr alt, VK 700,- €, Tel.: 06825/9427550 (nur vormittags)

Kaufe gebr. Pelze, bevorz. Nerz u. Accessoires sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

Suche altes Moped (Zündapp, Hercules, Honda) oder altes Motorrad. Tel. 0170/8118776

Frank Morel, Alleinunterh. Duo/Trio, Tanz- + Partymusik nat./intern. Hits, 60er, 70er, 80er bis aktuell, Mallorca Hits, Show, Tel. 06866/849

Erfahrener Nachhilfelehrer (Dipl.-Physiker) bietet Unterricht in Mathe, Physik u. Chemie (auch Uni/FH) an. Tel.: 06825/403754

Hochzeitsanzüge

Festliche Anzüge/
 junge Anzüge
 Übergrößen
 Sondergrößen
 Maßanfertigung
 Die Meinung
 unserer Kunden:
 beste Beratung,
 tolles Fachgeschäft!

Herzlich willkommen!

Neufang-Rennwald

Telefon 06824 / 2139

Fußgängerzone Ottweiler

Enggass 5

www.hochzeitsmoden-rennwald.de

Seit 25 Jahren

Treppenlifte
 neu ab 3.490,- €

kostenlose Beratung vor Ort,
 Partner v. Krankenkassen & Behörden

Rehamittel aller Art

z. B. Pflegebetten - Rollstühle
 - Badewannenlifter - Scooter



- kompetent
- seriös
- preisgünstig

☎ 06898 / 93398-0

Ihre Private Kleinanzeige
Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH
 Heimat- und Bürgerzeitungen



Europaallee 2 · 54343 Föhren
 Tel. 0 65 02 / 91 47 - 0
 Fax 0 65 02 / 91 47 - 250

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
 saarländischen Haushalten



UTG „DRECK-SACK“
 Entsorgung | Recycling
 Wir sind auch samstags für Sie da!

Gebt uns den Rest!

Güterbahnhofstrasse 2
 66740 Saarlouis
 Tel.: 0 68 31 / 12 702 66
 info@utg-entsorgung.de
 www.utg-entsorgung.de

Für größere Abfallmengen stellen wir auch Container von 3 - 42 m³. Weitere Abfallarten auf Anfrage.

ALTE GLÄSER TAUSCHEN

SANCO EnergieSparlsoliertglas für
 Neubau und Renovation.

Wärmeverlust um 65% reduziert
 Schnell und sauber

Geld sparen, Umwelt schonen.
 Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.

GLAS LEUCHTLE
 Feldstraße 32 · 66763 Dillingen · Tel. (0 68 31) 9 78 90 · www.glas-leuchtle.de

Ihr Erfolg ist unser Anspruch!
 Werben Sie in Ihren
 Mitteilungsblättern.

- Anzeigenwerbung
- Sonderbeilagen
- Privat- und
 Geschäftsanzeigen

Informieren Sie sich unverbindlich!

Harald Lesch

Fon: 01 72 / 5 46 40 20
 Fax: 0 65 02 / 91 47-2 48
 E-Mail: h.lesch@wittich-foehren.de
 Adresse: Europaallee 2 · 54343 Föhren

VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH
 Heimat- und Bürgerzeitungen

VERLAG
WITTICH

**Zahnzusatzversicherung,
 die bezahlbar ist:
 Zahnvorsorge DENT**

Monatliche Beiträge

Alter*	DENT
0-20	2,50 EUR
21-40	7,40 EUR
41-60	9,70 EUR
AB 61	12,80 EUR

*Als Eintrittsalter gilt die Differenz zwischen dem Beginnjahr der Versicherung und dem Geburtsjahr. Im Vertragsverlauf verändern sich die Beiträge. Erreicht der Versicherte die nächsthöhere Altersgruppe, gilt der dann entsprechende Beitrag

Ihre Vorteile auf einen Blick:
 - Verdopplung Festzuschuss der Krankenkasse
 - dadurch deutliche Reduzierung des Eigenanteils
 - Keine Gesundheitsprüfung
 - sofortiger Versicherungsschutz, keine Wartezeit
 Nähere Infos bei:

AXA-Center
Sven & Michael Stolz
 Weingartstraße 21
 66798 Wallerfangen
 Tel.: 0 68 37 / 900 635

Termine nur nach telef. Vereinbarung

Container dienst
 Sonntag GmbH

0 68 35 / 65 54
 Rehlingen/Siersburg

www.wittich.de

GRABMALE UND GRABSCHMUCK

Persönliche Beratung,
 Verkauf und Ausstellung

SEI WERT

Tel. 0 68 31 / 70 70 62

**Wasserschadensanierung • Komplettbäder
 Heizung • Sanitär • Notdienst**

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177/7282186
www.konrad-mueller-heizungen.de

CONTAINER RITZ

SOMMERÖFFNUNGSZEITEN
 Mo. - Fr. 7.00 - 12.30 Uhr und 13.30 - 18.00 Uhr
 Sa. 8.00 - 14.00 Uhr

- Container 1,5 m³ - 30 m³
- Bagger- und Erdarbeiten
- Baustoffe • Aktenvernichtung
- Annahme von Abfällen
- Asbestentsorgung

Höhenstraße 9 • Reischbach - Tel.: 0 68 38 / 8 10 14

KARWAT Seit 1962 A. KARWAT & S. GmbH
 Injektionstechnik Rehgrabenstr. 1
 66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

GLAMALUX
 GLASDUSCHEN IN PERFEKTION

- Platzsparend
- Dichtungslos
- Pflegeleicht
- Seniorengerecht

WOHNEN MIT GLAS
 Glasmarkt Müller GmbH
 In Dürrfeldslach 4a | 66780 Rehlingen
 Tel.: 06835 / 9 39 76 | www.glamalux.de



Seit über 100 Jahren für Sie da

Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76

Öffnungszeiten Filiale Wallerfangen:
 Dienstag, 9.00 bis 11.30 Uhr • Freitag, 15.30 bis 18.00 Uhr sowie
 Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

Endlich wieder Basketball!



Fr. 03.10. TBB TRIER vs. 17:00 Uhr
 ARENA TRIER Basketball Löwen Braunschweig
 Infos & Tickets unter: www.tbb-trier.de



Reichert



Wir machen Ihren Boden begehrbar!

WIR VERLEGEN	Teppich	Tel.:	0 68 31 / 6 27 60
	Laminat	Mobil:	01 63 / 5 37 73 79
	PVC-Beläge	Fax:	0 68 31 / 64 34 17
	Parkett	Kirchhofstr. 37	
	Linoleum	66798 Wallerfangen	

Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal

Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung (****) in Ahrweiler für 2 – 4 Personen, direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern, ab 45,- € pro Tag. Tel. 01 63 / 7 88 02 36
 E-Mail: h.pacyna@web.de · www.himmelchen.de



TEBA
 Fenster | Türen | Wintergärten

Qualität lebt länger!

Mit Qualitätsprodukten von TEBA sind Sie auf der sicheren Seite. Besuchen Sie unsere großen Ausstellungen und überzeugen Sie sich selbst von der Perfektion, der Technik und der Vielfalt unserer Produkte. Wir beraten Sie gerne!

TEBA Hansen & Kaub GmbH | Raiffeisenstraße | 54411 Hermeskeil
 Tel. 0 65 03 / 91 65 0 | www.teba-fenster.de

Dachdecker-Maler + Maurerbetrieb

Z. Zt. Top-Preisaktion: 100 m² Dachabriss, Entsorgung, Unterspannbahn, Konterlattung, Lattung Dacheindeckung, nur 3.949,- €, Asbest- und Maurerarbeiten. Wärmedämmung, Flachdachbau, Holzarbeiten, eigener Gerüstbau, Malerarbeiten kompl. pro m² nur 13,- €. **WIR ARBEITEN Z.ZT. IN IHRER NÄHE!**
 Classic GmbH • Tel. 06361-915886, Fax 06361-459586 • E-Mail: classicaub@web.de

schnell
sauber
günstig
Festpreis

Wir helfen Ihnen im Trauerfall
 Erd- u. Feuerbestattungen

Bestattungen LOUIA

Wallerfangen St. Barbara • Tel. 0 68 31 - 6 03 59

Oktoberfest

in Norris Scheune in Rammelfangen

Samstag, 11. Oktober, ab 18.00 Uhr
 Festbier und Weizenbier vom Fass, Schweinshaxe mit Sauerkraut und Püree, Leberknödel mit Sauerkraut und Püree, Weißwürste mit Brezeln

Sonntag, 12. Oktober
 ab 11.00 Uhr Frühschoppen mit zünftiger Blasmusik, Festbier und Weizenbier vom Fass, Schweinshaxe mit Sauerkraut und Püree, Leberknödel mit Sauerkraut und Püree, Weißwürste mit Brezeln, Kaffee und Kuchen

Essen auch zum Mitnehmen!

Es freuen sich über euer Kommen
die Traktorfreunde
Rammelfangen 2010 e.V.




Meisterhaft
 ★★★★★

Wir geben alles, damit Sie entspannt sind.

Ihr Spezialist für alle Baumaßnahmen, vor allem...

Stress Abbau

Wir bauen nicht nur Ihr Traumhaus oder schaffen neue Freiräume im und ums Haus - wir übernehmen auch das lästige Drumherum. Seien Sie rundum gebannt. Das ist Qualität, die entspannt.*

*von entspannten Bauherren empfohlen

☎ 06831-965 965



bannwegBAU
 HOCH- UND TIEFBAU SAARLOUIS

Büro: Ostring 53 · Saarlouis-Fraulautern · www.bannwegbau.de